

**Reuma Dolores de cabeza  
Enfriamientos**  
**ASPIRINA**  
EFICAZ E INOCUA  
EL REMEDIO DE FAMA MUNDIAL



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Domingo 12 de Diciembre de 1954

REDACCION: DANUS 2  
TELEFONOS:  
REDACCION: 2078  
ADMN.: 1745.

AÑO XVI :—: N.º 4.599  
PRECIO: UNA PESETA  
Suscripción mensual:  
20 pesetas

## TERCER CONSEJO NACIONAL DE PRENSA



Aspecto del salón del Ayuntamiento del Pueblo Español durante una de las sesiones del tercer Consejo Nacional de Prensa, que, bajo la presidencia del Director General, don Juan Aparicio, se celebra actualmente en Barcelona.

# Los Pirineos, cada vez más altos

**España va a tener el Ejército más poderoso desde el Elba hacia Occidente**

**Maniobras conjuntas de las flotas española y norteamericana**

Filadelfia, 11.—Los Pirineos serán cada vez más altos y más altos aun los verá todo invasor que venga del Este, dice el "Evening Bulletin" en una crónica de Morley Cassidy, enviada desde Talavera de la Reina y en la que dice que, como consecuencia del material de guerra norteamericano que se está suministrando a España, el Ejército de este país se convertirá en el más fuerte que haya desde el Elba para acá.

El articulista afirma que España contará con los más modernos modelos de tanques, artillería y comunicaciones, que su fuerza aérea estará provista de aviones a reacción tipo "Sabre" y pondera, asimismo, la eficacia defensiva que tendrá la Marina española.

Igualmente manifiesta una impresión muy favorable sobre la perfecta preparación de la oficialidad de los Ejércitos de tierra, mar y aire de España.—Efe.

### EJERCICIOS CONJUNTOS

Washington, 11.—El almirante Robert B. Carney, jefe de Operaciones Navales, ha anunciado que las fuerzas navales españolas y norteamericanas realizarán ejercicios conjuntos.

En una declaración publicada en la prensa y facilitada por el Pentágono, el almirante Carney ha dicho:

"Creo que producirá mucho bien la realización de ejercicios conjuntos con nuestra VI Flota en el Mediterráneo de diversas unidades de la flota española".

"Empezando ahora —añadió— vamos a llevar a cabo estos ejercicios".

(Continúa en página quinta)

## Ha sido botado el portaaviones «Forrestal» Es el más potente del mundo

Newport News, Virginia 11.—Ha sido botado el buque portaaviones "Forrestal" que con sus 59.250 toneladas es el más potente barco de guerra del mundo, la mayor nave construida en Estados Unidos, en cuya construcción se han invertido dos años y medio.

de Marina, Charles S. Thomás, quien hizo resaltar que dicho barco es el arma naval más potente de la historia y que él y un barco gemelo cuya botadura ha de seguir permitirá rápidas y devastadoras represalias, constituyendo un freno para la agresión y un factor de seguridad para la paz".—Efe.

### 4 BELLEZAS CON SOMBRERITO



No se trata de presentar cuatro preciosas criaturas, aunque también pueden admirarse. El objeto de la fotografía es el de dar a conocer esos cuatro modelitos franceses de nuevos sombreros que los creadores de París han presentado en América recientemente para las clientas de la industria francesa residentes al otro lado del Atlántico. Parece que allá han obtenido un gran éxito. No sabemos qué opinarán las guapas mallorquinas, que nada tienen que envidiar a las modelos que aquí los lucen, por supuesto.

## NOTICIAS RESUMIDAS

En Sananner, un guardabosques, ha matado en este año cuatro lobos. Y en los cinco que lleva de guardabosques, treinta y uno.

El Embajador francés en Moscú se ha entrevistado con Malenkov y Molotov. La conversación —según noticias de la capital soviética— fue muy cordial.

Eisenhower ha nombrado asesor de política económica de la Casa Blanca a Joseph M. Dodge.

Según noticias no confirmadas, el Secretario General de la ONU, irá a Pekín para entrevistarse con Chou En Lai, para el arreglo de la cuestión de los aviadores americanos.

Según la Oficina de Prensa del Vaticano, el Santo Padre continúa mejorando.

El Senussi, sobrino de la Reina de Libia, ha sido condenado a muerte por el asesinato del Intermisor de la Casa Real.

El nuevo Gobierno nipón seguirá una política de diplomacia abierta e intentará lograr una completa independencia económica.

El Ministro de Defensa del Uruguay ha puesto de relieve el esfuerzo constructivo de España y la unidad del pueblo español junto a Francia.

El director de "El Día" de Tebas, Mohamed Bulaix, ha declarado que es inaceptable cualquier fórmula que signifique la abdicación de Mohamed V, para el arreglo de la cuestión del Marruecos francés.

Una lancha patrullera del Iran ha capturado un pequeño submarino que había entrado en aguas jurisdiccionales iraníes.

Se ha firmado en Roma un acuerdo cinematográfico hispano-italiano.

Una madrugada ha salido de Manila para Roma el Cardenal Quiroga Palacios.

## 64 obreros, sepultados vivos

SE HAN PERDIDO LAS ESPERANZAS DE PODER SALVARLOS

Nagpur (India), 11.—Se han abandonado las esperanzas de poder salvar a 64 obreros que quedaron sepultados ayer en una mina. Se encontraban trabajando 122 obreros cuando se derrumbó una pared por efecto de la inundación en un pozo contiguo. Cinco u otros quedaron encerrados. (Efe).

## Arias Salgado, en Barcelona

### Hoy presidirá la clausura del III Consejo Nacional de Prensa

Barcelona 11.—Para presidir el acto de clausura del tercer Consejo Regional y Nacional de Prensa, ha llegado en avión procedente de Madrid, el Ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado.

En el aeropuerto fué recibido por el Gobernador Civil accidental; Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, que representaba al Director General de Prensa, que se encontraba en las sesiones del III Consejo Nacional de Prensa celebradas esta tarde en Sitges, y otras autoridades y representaciones.

### ACTOS EN SITGES

Sitges 11.—A las cuatro de la tarde, se ha celebrado un almuerzo ofrecido por el gremio de hostelería de Sitges a los miembros del III Consejo Regional-Nacional de Prensa.

Terminado el ágape actuó el "Sbart sitjeta" que bailó diversas danzas regionales y, seguidamente, todos los asistentes se trasladaron al palacio Miramar, donde se proyectó la película del Corpus de Sitges del año pasado.

A continuación, los consejeros giraron una detenida visita al museo de Cauferat.—Cifra.

# Debate en la Asamblea francesa sobre los problemas norteafricanos

## Se labora, dijo Mendes-France, para resolverlos

París, 11.—El debate de anoche en la Asamblea, se concentró sobre Túnez y Argelia, y el propio Mendes-France señaló en su discurso que pocos oradores habían hablado de Marruecos. El dijo al respecto que "la situación ha mejorado en el campo y en casi todas las ciudades" y que "aunque, sin duda, continúa habiendo graves problemas, se labora para resolverlos".

Por lo que se refiere a Argelia, una intervención interesante fué

la del ex Gobernador General Maurice Viollette, radical-socialista, que declaró ilusorio suponer se pueda realizar inmediatamente el esfuerzo necesario para la industrialización que se pretende y que ofrecería trabajo a seis o siete millones de argelinos.

Sobre Túnez, el Ministro de Asuntos musulmanes, Fouchet, dijo que el lema de Francia es: "Independencia, no, Autonomía e Independencia, sí".—(Efe).

### OPERACIONES EN LAS MONTAÑAS

Argel, 11.—Fuerzas de las compañías republicanas de seguridad, apoyadas por elementos del Ejército, ocuparon en la zona montañosa de la Rabilla una fábrica clandestina de bomba y cartuchos; han detenido a 50 sospechosos.—Efe.

### UN CABECILLA SE RINDE

Túnez, 11.—El cabecilla terrorista Tahar Lassued ha aceptado la amnistía que se le había ofrecido y se ha rendido esta noche. Lassued era el principal oponente a la rendición.—Efe.



## HOSPITAL ANGLOAMERICANO EN MADRID

Los embajadores de Inglaterra y Estados Unidos, sir Ivo Mallet y Mr. James C. Dunn, en el acto inaugural del Hospital Angloamericano construido en la Ciudad Universitaria sobre terrenos cedidos por el Ministerio de Educación Nacional, y dotado con material científico, regalado por empresas americanas, inglesas y españolas.

# INUNDACIONES EN FRANCIA e INGLATERRA

Londres 11.—En la costa del Condado de Lancaster, en el noroeste, las casas de tres mil personas se encuentran amenazadas por las aguas. Las tropas luchan por levantar una barrera a la mar.

Las inundaciones en el Valle del Ródano en Francia han derribado algunos puentes y estropeado los cultivos, las nieves han aislado numerosas localidades alpinas y en Suiza y Austria se han producido aludes en las cumbres.

El servicio marítimo francés anuncia que seis pesqueros con 59 hombres se perdieron en los recientes temporales. Con ello ascienden a 121 el número de muertos en los temporales de las costas de Europa Occidental en las últimas dos semanas.

Las embarcaciones perdidas suman diez y seis.—Efe.

Londres 11.— Las inundaciones

causadas por los ríos Liffey y Tolka en la zona de Dublín se han

(Continúa en página quinta)

Contra el dolor  
TABLETA  
**OKALFEINA**  
REGISTRADO INTERNACIONALMENTE



INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

«Giosa evangélica»

Voces del Señor

«Los judíos enviaron, desde Jerusalén, sacerdotes y levitas a Juan preguntándole: Tú ¿quién eres?»

M RAMIS ALONSO

Sucesos

Grave accidente de trabajo

En Alcudia, cuando el chófer don Miguel Martorell Estrany, de 38 años, casado, natural de Mancor del Valle, trataba de elevar el volquete del camión de su propiedad para vaciar el cargamento de cal que transportaba, al fallar el engranaje del mismo, cayó repentinamente dicho volquete, aprisionándole la mano derecha entre el engranaje y la cremallera.

CONFERENCIA de JEAN THIBAU

Ayer tarde tuvo lugar la conferencia del eminente físico, el profesor Jean Thibau, en los salones del Círculo Mallorquín, «La liberación de la energía nuclear: de la fisión del núcleo de uranio a la bomba de hidrógeno», ante la presidencia del Excmo. señor Capitán General don Anoncio Castejón Espinosa y la del Cónsul de Francia el Conde Fremville y la del Presidente de la Alianza Francesa en Palma, gracias a la cual nos fué dado el asistir a una de las más interesantes conferencias sobre la energía nuclear, tema diario. Asistió numeroso público.

Hizo la introducción del conferenciante el señor Sureda Blanes, el cual hizo una breve biografía de M. Thibau y una exposición científica del desarrollo nuclear.

Tras esta breve introducción, dió comienzo la conferencia, en la cual apreciamos las eminentes dotes del conferenciante. La exposición del átomo con sus características fué sencillamente breve y sucinta, pero de una claridad sorprendente. Fuimos pasando a través de la moderna historia del átomo hasta llegar a la bomba de hidrógeno. Con la ayuda de unos diapositivas del mismo profesor, nos ayudó a comprender la teoría atómica. Y así, después de un rato agradable y al mismo tiempo ameno, supimos la biografía de este pequeño cuerpo destinado en breve a ser el dueño del espacio.

El médico que le asistió para la primera cura, diagnosticó que padecía aplastamiento total de la mano derecha y contusiones diversas, calificándolas de pronóstico grave, ordenando su inmediato traslado a la clínica de «Mare Nostrum», de Palma.

LE ROBARON 300 PESETAS. Al vecino de Son Servera Juan Vives Llull, le robaron de su casa 300 pesetas, sospechando que el autor de la sustracción sea una vecina que tiene antecedentes de haber cometido otros delitos análogos.

CASA DE SOCORRO. Fueron curados ayer, Mateo Borrás Nigorra, de 6 años, herido en la frente, de pedrada, jugando en la calle; Juan Mateo Llobera, de 69 años herido en la región occipital y parietal derecha, por caída en la vía pública; Antonio Coriés Ricó, de 2 años, de heridas de segundo grado en la mejilla izquierda, por caída sobre un brasero; Teresa Alemany Pie, de 30 años, herida en la muñeca derecha con un cristal; y José Caparrós López, de 10 años, herido en el labio, jugando.

Ayuntamiento SEIS MULTAS POR CORRER DEMASIADO. Relación de multas de 100 pesetas impuestas por el Ilmo. señor Alcalde, por circular con exceso de velocidad por calles de esta ciudad a los siguientes señores: Gabriel Torres Monserrat, moto matrícula azul núm. 5020, por la calle de San Miguel; Manuel Cort Lozano, coche P.M. 5820, por la calle de San Miguel; Juan Estelrich Obrador, moto matrícula azul núm. 5121, por la calle de San Miguel; Matias Martorell Ramos, moto matrícula C.L. núm. 200, por la calle Marqués de la Cenia; Juan Mascaró Seguí, moto matrícula azul núm. 4852, por la calle Sindicato; Juan José Vidal Reynés, moto R.F.M.E. 27392, por la calle de Lulio.

RELIGIOSAS

CASA DE LA SAGRADA FAMILIA. Centro de Formación Social. Del 19 al 24 de diciembre habrá tanda de Ejercicios Espirituales para los Aspirantes de A. C. LUNES 13 Cuarenta Horas. Continúan en San Juan en honor de la Inmaculada Concepción, Exposición a las 9<sup>30</sup> de la mañana. A las 7<sup>30</sup> de la tarde, rosario, triduo, sermón por el P. Estanislao Rosselló, C. R. y reserva. Actos religiosos. En la Merced fiesta de Santa Lucía. A las diez oficio solemne dedicada a Santa Lucía por el Gremio textil de bordados, sección de artesanía, con sermón por el Padre Miguel Marzo, O. M.

Por la tarde después del Rosario último ejercicio de la novena de la Santa abogada de la vista. Cultos, por ser día 13, en honor de la Virgen de Fátima. En San Jerónimo a las once Rosario, misa y bendición con el Santísimo. —En las MM. Capuchinas, a las 11<sup>25</sup> Rosario, misa, Te Deum y acto de consagración al Inmaculado Corazón de María. —En Santa Catalina de Sena, a las 11<sup>30</sup> misa con ejercicio y cánticos.

Continúan en San Juan en honor de la Inmaculada Concepción, Exposición a las 9<sup>30</sup> de la mañana. A las 7<sup>30</sup> de la tarde, rosario, triduo, sermón por el P. Estanislao Rosselló, C. R. y reserva. Actos religiosos. En la Merced fiesta de Santa Lucía. A las diez oficio solemne dedicada a Santa Lucía por el Gremio textil de bordados, sección de artesanía, con sermón por el Padre Miguel Marzo, O. M.

Continúan en San Juan en honor de la Inmaculada Concepción, Exposición a las 9<sup>30</sup> de la mañana. A las 7<sup>30</sup> de la tarde, rosario, triduo, sermón por el P. Estanislao Rosselló, C. R. y reserva. Actos religiosos. En la Merced fiesta de Santa Lucía. A las diez oficio solemne dedicada a Santa Lucía por el Gremio textil de bordados, sección de artesanía, con sermón por el Padre Miguel Marzo, O. M.

Continúan en San Juan en honor de la Inmaculada Concepción, Exposición a las 9<sup>30</sup> de la mañana. A las 7<sup>30</sup> de la tarde, rosario, triduo, sermón por el P. Estanislao Rosselló, C. R. y reserva. Actos religiosos. En la Merced fiesta de Santa Lucía. A las diez oficio solemne dedicada a Santa Lucía por el Gremio textil de bordados, sección de artesanía, con sermón por el Padre Miguel Marzo, O. M.

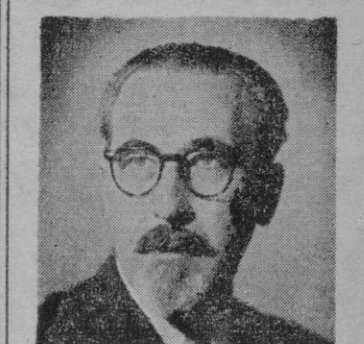
Continúan en San Juan en honor de la Inmaculada Concepción, Exposición a las 9<sup>30</sup> de la mañana. A las 7<sup>30</sup> de la tarde, rosario, triduo, sermón por el P. Estanislao Rosselló, C. R. y reserva. Actos religiosos. En la Merced fiesta de Santa Lucía. A las diez oficio solemne dedicada a Santa Lucía por el Gremio textil de bordados, sección de artesanía, con sermón por el Padre Miguel Marzo, O. M.

Continúan en San Juan en honor de la Inmaculada Concepción, Exposición a las 9<sup>30</sup> de la mañana. A las 7<sup>30</sup> de la tarde, rosario, triduo, sermón por el P. Estanislao Rosselló, C. R. y reserva. Actos religiosos. En la Merced fiesta de Santa Lucía. A las diez oficio solemne dedicada a Santa Lucía por el Gremio textil de bordados, sección de artesanía, con sermón por el Padre Miguel Marzo, O. M.

CAPITANIA GENERAL VISITAS

En la mañana de ayer, el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don Antonio Castejón Espinosa, recibió en su despacho la visita del Excelentísimo Sr. General de Sanidad Militar, don Octavio Sostres; el Excmo. Sr. General Subinspector, don Manuel Prado; Coronel del Tercio de la Guardia Civil, señor Sánchez López; Teniente Coronel de Sanidad don Antonio Rosell; Dr. Garcías, y Coronel Interventor, don Aurelio Díaz.

DIGANOS V.D. ALGO... ROBERT L. SANDERS



La Orquesta Sinfónica nos presenta mañana lunes al ilustre artista norteamericano Robert L. Sanders, en su doble aspecto de director de orquesta y compositor, a través de su obra «Saturday Night». Al principio de la obligada entrevista, inquirimos del señor Sanders: —¿Cuándo escribió la composición que estrenará mañana lunes en Palma? —El año 1933. Fué estrenada el mismo año por la Orquesta Sinfónica de Chicago, mi ciudad natal. —¿Ha dirigido otras orquestas? —Durante tres años, fui segundo director, de plantilla, de la Orquesta «Chicago Civic». Como director huésped, he sido invitado por numerosas orquestas norteamericanas. —¿A qué se dedica ahora? —Alterno la composición con las tareas pedagógicas que lleva consigo mi condición de Profesor de Teoría, Armonía y Contrapunto, en un Colegio de Brooklyn con categoría universitaria. —¿Qué le atrae más: la composición o la dirección? —Sin componer es más difícil vivir... Pero, como hay que comer, no queda más remedio que dirigir y... dar clases. —¿A qué tendencia moderna pertenece usted como compositor? —Me parece que soy un poco ecléctico. Me dicen que mi estilo tiene algo de Strawinsky, de Schoenberg... La música que más me gusta es la de Bela Bartok que, a mi juicio, es una síntesis perfecta de todas las tendencias modernas. Y mis composiciones, naturalmente, están de acuerdo con mis preferencias. —Si tuviera que escribir de nuevo «Saturday Night», ¿la escribiría del mismo modo? —Después de veinte años de haberla compuesto, me sería imposible. Seguramente mi «Saturday Night» de ahora, en el fondo se parecería a la de 1933; pero en la forma, sería mucho más moderna. —¿Tiene otras composiciones? —No muchas, porque como le decía antes, hay que comer. Y la composición no basta para atender las necesidades. Pero asimismo, tengo escritas algunas otras entre las que destacan: un Cuarteto un Terceto; una sonata para violín, otra para cello y otra para trombón, todas ellas con acompañamiento al piano; quince «Inventiones» para piano, escritas con un estilo contrapuntístico muy moderno; dos pequeñas Sinfonías; una «Suite» titulada «Escenas de pobreza en el trabajo»; un «Concierto» para violín y orquesta; una Sinfonía para banda de concierto y un Quinteto para instrumentos de viento (cobres). —¿A qué obedece su estancia en Mallorca? —Disfruto actualmente de unas vacaciones retribuidas que decidí pasar en Mallorca porque su invierno no es demasiado frío y su situación en Europa es inmejorable. Llegué en septiembre y marcharé en abril, encantadísimo de Mallorca y de los mallorquines, cuya generosidad y simpatía, no tienen igual en el mundo. —¿Ha oído nuestro Sinfónico? —Desde que estoy en Palma, no me he dejado ningún concierto. Los músicos de la Orquesta son muy entusiastas y están superando muy dignamente toda suerte de dificultades, de tal manera que dan la sensación de un conjunto cast profesional. Por su entusiasmo y deseos de triunfo, llegará a ser una gran orquesta. Estimamos en lo mucho que vale esta opinión, valiosísima por la indudable categoría de Mr. Sanders, que no es, precisamente, un indocumentado. PEDRO DEYA

RIALTO • MODERNO • ORIENTAL MAÑANA ESTRENO Una emocionante película Universal Internacional Un relato apasionado de las hazañas de la Policía Montada del Canadá en magnífico Technicolor ALAN LADD SHELLY WINTERS ROBERT DOUGLAS J. CARROL NAISH HUGH O'BRIAN RICHARD LONG Rebelión EN EL FUERTE En la distancia, fusiles y flechas... En sus brazos... una mujer perseguida ADEMAS: RISA EN EL PARAISO (PROGRAMA TOLERADO PARA MENORES) PRONTO: LA ESPADA DE DAMASCO Technicolor

CENTRO AMERICA (el Caribe) por la ruta de Colón y de los Conquistadores BARCELONA • LISBOA • FUNCHAL • TENERIFE • LA GUAYRA CARTAGENA DE INDIAS • CURAÇAO • LA GUAYRA TENERIFE • FUNCHAL • LISBOA • BARCELONA CONTE BIANCAMANO 24.000 TONELADAS DESDE BARCELONA: 29 ENERO - 8 MARZO - 17 ABRIL LIDOS: PISCINAS • AIRE ACONDICIONADO • RADIOTELEFONO AGENCIAS DE VIAJES AGENCIA SCHEMBRI, LTDA. Av. A. Mauro, 19 - P. MALLORCA

# TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

**TEATRO LIRICO VIERNES 10'45 NOCHE**  
**ANTON NAVARRO**  
 AL FRENTE DE SU GRAN COMPANIA DE ZARZUELA, CON  
**PILAR ALVAREZ - MARIA TERESA PANIAGUA**  
**MARI CARMEN SOLVES Y JOSE CISCAR**

**Hoy, matinal de la Escuela de Comercio en el Principal**

Hoy, a las diez y media de mañana, se celebrará en el Principal un festival organizado por la Escuela Profesional de Comercio de Palma, festival patrocinado por SEU, el que se desarrollará bajo el siguiente programa:  
 Primera parte  
 "Los ojos de luto", entremés de los hermanos Alvarez Quintero.  
 71 cantador de tangos Pedro Fite acompañado del guitarrista Bartolomé Garau.  
 Quéquita Taravilla, joven realizadora del canto y baile español, acompañada al piano por la señorita Margarita Miró.  
 Segunda parte  
 Recital de piano a cargo de la señorita Irma Carmona.  
 Actuación de las alumnas de la Escuela de Comercio con la colaboración de las alumnas de la profesora de ballet clásico Nadin Lang.  
 Actuarán de amenizadores los humoristas Leo y Saraís.



Hoy se despiden, del Teatro Principal, la Compañía Argentina de Comedia. Con tal motivo se organizan unas funciones de homenaje a María Elena Sagrera, esa actriz argentina, hija de un felanigense. Se repondrá "El don de Adela".

Y el lunes, el esperado concierto de la Orquesta Sinfónica de Mallorca.

Para el martes, la Sinfónica tiene concierto en el Teatro Principal de Manacor, donde se estrena "Gnomos", del compositor de aquella ciudad, maestro Morey.

Hacia muchísimo tiempo que no había actuado en nuestra ciudad, una troupe de saltadores sobre cama elástica. Con el "Cirque d'Hiver de Paris" veremos la que componen "Los 4 Caston", saltadores alemanes.

Y el viernes, como es sabido, reaparece en el Lirico la Compañía de Zarzuela que encabeza Antón Navarro, la que hizo el milagro de llenar el mismo teatro Lirico, por espacio de 27 días y en verano.

Entre Casen y Tita Gracia, uno sale agotado de "Titos", y es que en pocas ocasiones se ha logrado reunir a dos artistas de la comidad de los citados artistas. Y para muy en breve, ya lo saben nuestros lectores, las famosas hermanas Elia y Paloma Fleta, en este predilecto local.

Teniamo noticias de que mañana se presentaba en el Hipódromo el popular "Canadá Circus". Como quiera que nada nos ha dicho el promotor Fernans, nada podemos decirles nosotros sobre esta presentación. Desde luego, lo que si podemos adelantar es que en el "Canadá Circus" figuran esos excepcionales clowns llamados Emy, Goty y Cañamón.

## Frontón Balear

Hoy tarde a las 4'30 en punto Argarate—Iriondo (a las 6'45) contra Marin—Iraeta  
 Coll—Barutia (a las 8'15) contra Alfonso—Ormaechea  
 Arriaga—Jayo (a las 10'30) contra Irigoyen—Euzabal  
 QUINIELAS DE LA DUPLETA Y TRIO  
 Esteva—Quintanilla (a las 12) contra Arias—Celaya  
 EL TRIO DE AYER 4-6-1 SE PAGO A 442 PTAS. Y LA DUPLETA 2-5-4-2 A 729 PTS. POR APUESTA DE UNA PESETA.  
 QUINIELA REGALO 10 000 Ptas.  
 TRIO PARA HOY: 1 Quintanilla; 2 Celaya; 3 Ibarreta; 4 Mintegui; 5 Arias; 6 Esteva; 7 Hernández; 8 Allende.  
 NOCHERUFNA EN EL FRONTON BALEAR. - DOS RENOMBRADAS ORQUESTAS. - GRANDES REGALOS. - PRECIOS POPULARES

## Gran función de Teatro Regional

EN EL SALON DE ACTOS DE SAN FRANCISCO ORGANIZADA POR EL "CLUB PLAYAS"  
**HOY, DOMINGO A LAS 6'30 TARDE**  
 La cátedra de declamación del Círculo de Obreros Católicos de Palma pondrá en escena la comedia en tres actos de **D. José María Tous y Maroto:**  
**MESTRE LAU ES TAGONE**  
 Para encargos en el Salón de San Francisco

## Mañana tarde en el Círculo Medina Gafim, Fornés y Calvo hablan del co. cquio sobre pintura

Mañana, en el Círculo Medina, a las siete de la tarde, el crítico de arte y entrañable compañero Gabriel Fuster "Gafim", y los pintores, laureados pintores, que todo hay que decirlo, Calvo Carrion y Fornés, estarán a la merced del auditorio para la correspondiente



autopista, previo un análisis concienzudo, y una brevisima explicación de sus méritos y desméritos. Todo el párrafo anteriormente escrito quiere decir que el primer coloquio periodístico que se celebra en Mallorca tendrá lugar mañana, y que la obligación de todos

## CARTELERA

**TEATRO**  
 PRINCIPAL.— Compañía Argentina de Comedia.—A las 7 y 10'45: "El don de Adela".  
**CINE**  
 ASTORIA — Desde las 3'45: "Cautivos del mal" NO-DO en color y dibujos technicolor.  
 AVENIDA — Desde las 3'15: "Cautivos del mal" NO-DO en color y dibujos technicolor.  
 AUGUSTA. — Desde las 3'10: "Murió hace 15 años" y "Lorna Doone".  
 BALEAR.— Desde las 3'15 "Cuando rugen la Marabunta" y "La amante".  
 BORN: Desde las 3'30: "La primera sirena" y complementos.  
 CAPITOL: Desde las 3'30: "Lili" y "Union Station"  
 DORADO.— Desde las 3: "La mujer y el monstruo" y "Nuevo amanecer".  
 FANTASIO.— Desde las 3: "60 segundos de vida" y "Recuerda".  
 HISPANIA: Desde las 3: "Lili" y "Union Station".  
 LIRICO.— Desde las 3'45: "Cuando rugen la Marabunta" y "La amante".  
 METROPOL. — Desde las 3'30: "El secreto de su hermana" y "La máscara de los Borgias".  
 MODERNO.— Desde las 3'15: "Don Calogero" y "Se interpone un hombre".  
 MODERNO (Santa Catalina). — "Don Calogero" y "Se interpone un hombre".  
 ORIENTAL.— Desde las 3: "Don Calogero" y "Se interpone un hombre".  
 PROGRESO — "Lili" y "Union Station".  
 PROTECTORA.— Desde las 3'30: "El secreto de su hermana" y "La máscara de los Borgias".  
 RIALTO.— Desde las 3'30: "Don Calogero" y "Se interpone un hombre".  
 VICTORIA. — "Murió hace 15 años" y "Lorna Doone".

los asistentes es a atender a los mencionados artistas.

—¿Qué opinas de este coloquio, Pablo?, pregunto a Fornés, que es el primero que ese pone a tiro.  
 —No se que opinar...

—¿Pero sabrás contestar  
 —¡Aquí está mi problema! Espero que sí, pero...

—¿Pero?  
 —¡Es una pena no poderse preparar

—¡Aquí radica el verdadero problema, Pablo Luis ...

Antonio Calvo, que es sevillano y no madrileño como se dice por ahí, es la segunda víctima...

—¿Víctima? ¿De qué?  
 —Es un decir... ¿No le temes al coloquio?

—No, creo que no.  
 —¿La primera experiencia?

—Sí, ¡Claro que es muy posible que sea por esto que no le tema... ¿Tú crees que van a preguntarme mucho? ¡Probemos Hazme una pregunta...

—Si comprendieras que te estancas, que te conviertes en un pintor mediocre, ¿qué harías?  
 —Lo bonito sería decir que tiraría los pinceles, pero como tengo que vivir... Bueno, estas cosas no van a preguntarnos...

Por último encontramos a "Gafim":  
 —¿Preparado?  
 —Preparado.  
 —¿Seguro?

—Ante los mayores peligros y siempre estoy seguro.  
 —¿Es el coloquio peligroso?

—Peligrosísimo.  
 —¿Por qué?  
 —No olvidéis los que celebramos en la Escuela Oficial de Periodismo; por cierto que el año pasado asistí a uno en Madrid y me pareció todavía mucho más peligroso.

—¿Te cogerá el toro?  
 —Lo esquivaré, aunque a veces es agradable dejarse coger... Oye, ¿qué dirás tú de mí?  
 —La respuesta el lunes a las siete...

Hasta mañana, pues.  
**SERRA**

## CALZADO

Me interesa representación para Cataluña, en niño, señora o caballero (Good-Year). Conozco el artículo, clientela propia. Escribir al n.º 9695, Vergara, 11 BARCELONA

## Moto Club Mallorca

**AVISO**  
 Se advierte a los Sres. socios del Moto Club Mallorca, que no hayan retirado sus participaciones de la Lotería Nacional de Navidad, que pueden recogerla en la Secretaría del Club entre los días 13 a 18, desde las 19 a 20 horas. El sobrante será repartido entre quienes los deseen, el día 18 a partir de las 20 horas.  
 Palma de Mallorca, 10 Diciembre de 1954.

*He aquí el*

**BÉNÉDICTINE**  
 UN REGALO DE BUEN GUSTO

## CLUB NAUTICO

**AVISO**  
 Durante el mes de diciembre y hasta el día 31, se admitirán en esta Sociedad, propuestas para Socio Eventual sin abono de cuota de entrada.  
 La Junta Directiva

## PRINCIPAL

Marías  
**«DIA de CORT»**  
**MARA MARU**  
 ERROL FLYNN  
**ORO en BARRAS**  
 (Tolerado menores)

## Teatro Principal

HOY, 7 TARDE Y 10'45 NOCHE  
 Homenaje a la gran actriz **María Elena Sagrera**  
 y despedida de la Compañía con la gran comedia cómica **EL DON DE ADELA**

## TEATRO PRINCIPAL

MIRCOLES 15 A LAS 10'30 NOCHE  
**GRAN GALA REGIONAL**  
 POR LA COMPANIA **«ARTIS»**

Estreno de la "Rondaia" escenificada en tres actos y en verso del conocido y popular autor PEDRO CAPELLA (Migu Reuvalgo)

## EL REI PEPET

UN ALARDE DE PRESENTACION  
 LO NUNCA VISTO HASTA LA FECHA  
 Los trajes han sido confeccionados por BERTA y los decorados realizados por G. PALMER según bocetos de **ANTONIO CORTES**  
 Desde hoy se admiten encargos en taquilla

## ESPECTACULOS

**SALA BORN**  
 JUEVES  
**SANGRE Y LUCES**  
 (en Eastmancolor) con DANIEL GELIN  
 ZSA ZSA GABOR  
 Tolerada menores

**SALA BORN**  
 HOY  
**Los escándalos de la PROFESORA**  
 ROSALIND RUSSELL y RAY MILLAND

**Sala AUGUSTA**  
 Viernes  
**El Principe Valiente**  
 y CUARTETO DE PIANO  
 CinemaScope (Tol. menores)

**Sala AUGUSTA**  
 Diariamente  
**Murió hace 15 años**  
 con RAFAEL RIVELLES y FRANCISCO RABAL  
**Además: LORNA DOONE**  
 Technicolor (Proy. Tol. Menores)

**Rialto-Moderno-Oriental**  
 Mañana  
 Alan Ladd y Shelley Winters en **RIBELION EN EL FUERTE**  
 (Technicolor)  
 Hoy último día de **DON CALOGERO**

**TEATRO LIRICO**  
 HOY  
**CUANDO RUGEN LA MARABUNTA**

**AVENIDA**  
 PROXIMO JUEVES  
**TRAS EL SOL NACIENTE**  
 Un espectáculo de alcances incalculables de impresionantes caracteres  
 Recuerde: HONDO

**AVENIDA**  
 Iruntia clamoroso  
**CAUTIVOS DEL MAL**  
 LANA TURNER KIRK DOUGLAS WALTER PIDGON DICK POWELL  
 Recuerde: HONDO

**PROGRESO**  
 HOY  
**LILI**  
 —Y—  
**UNION STATION**  
 (Tolerada menores)

**CAPITOL Hispania**  
 HOY  
 Leslie Caron y Mel Ferrer en **LILI**  
 (En technicolor) EN EL MISMO PRO-BAMA  
**UNION STATION**  
 (Tolerado menores)  
 MIRCOLES TRES AMORES

El mayor espectáculo de Europa

**CIRQUE D'HIVER DE PARIS**  
 En la pista evada de **TEATRO BALEAR**  
 PROXIMO SABADO A LAS 10'30 NOCHE

Los Pirineos...

Una vez de la página primera... siempre que haya oportunidad para ello en un esfuerzo para establecer comunicaciones y sistemas técnicos mutuamente compatibles...

Alemania orienta hacia el rearme

Berlin 11.—Alemania Oriental se dispone a organizar un ejército de 300.000 a 350.000 hombres en virtud del acuerdo firmado en Moscú...

Gripe en Inglaterra

HAN SIDO CERRADAS LAS ESCUELAS DE KENT. Londres, 11.—Una ola de gripe, acompañando a la ola de frío alcanza a numerosas familias...

Inundaciones...

retirado ocho mil kilómetros de la capital irlandesa. El Embajador de los Estados Unidos, Talft, ha ofrecido al jefe del Gobierno irlandés la ayuda de su país a los damnificados...

ESCRIBE NUESTRO CORRESPONSAL EN LLUCHMAYOR

VISITA TRIUNFAL DE LA VIRGEN DE GRACIA

La Virgen de Gracia continúa siendo la Reina de todos los corazones lluchmayorenses. La población entera se movió al unísono al anunciarle la visita de su Madre y su estancia de cuatro días en la ciudad...

del amor hacia la Virgen de Gracia. De todos los actos celebrados destacaron la visita del domingo al Cementerio; la magna procesión nocturna del martes; la bendición de un nuevo estandarte para la Cofradía de la Virgen de Gracia...

cia por una caravana de "motos" y de más de setenta coches y autocares. En el Santuario hubo un sentido acto mariano, rezándose las plegarias necesarias para lograr la indulgencia jubilar...

HA SALIDO la renombrada AGEN 'A edita por la Sección Femenina para el próximo año 1955. Para venta, en Delegación Sección Femenina...

Documento Nacional de Identidad

Recibida una nueva remesa que alcanza hasta el número 83.000, del resguardo provisional, se pone en conocimiento de los titulares para que, por sí o por tercera persona, se personen...



HERNIA GRANDE! Una pequeña puede estrangularse si está mal contenida. Evítelo adquiriendo nuestro aparato "Super-Obturador Automático"...

ROGAD A DIOS EN ARIDIDAD POR EL ALMA DE Don José Campos Vadell. EX-DEPENDIENTE DE CA'N SUAU. Que falleció ayer a las 20 a la edad de 80 años...

VENTAS

- MAQUINAS DE AFEITAR PHILIPS a plazos de 55 pts. mensuales. CA. SA JOSE BUADES. Plaza Rosario núm. 1. (17)
- LOS MEJORES PRECIOS en válvulas y accesorios radio los encontrará en CASA JOSE BUADES, Plaza Rosario núm. 1. (17)
- MAQUINAS coser nuevas y de ocasión. Cambio fácil. Precio pago. CASA SASTRE. Plaza España 95. (16)

COMPRAS

- VINO Y LICORES los mejores Bodega Balear por ser de fabricación propia. Las cremas de anís y cacao a granel son iguales que el embotellado. (25)
- VENDO tres radiadores eléctricos en perfecto estado, por la mitad de su precio. Razón: Zavella, 23, 3.º (17)
- VENDO ocho armarios habitación, nuevos, indicados Residencia, 450 pts. Marqués de la Cenita, 115. (15)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

- FINCAS MAYOL. COMPRA VENTA de FINCAS Urbanas, Rústicas, chalets situados en puntos pintorescos de las islas; solares GRANDES OPORTUNIDADES. Real. 15. Palma. (22)
- VENDO moto moderna 2 1/2 HP. o cambio con Guzzi. Nicolás de Pax, 86. (13)
- URGENTE alquiler piso 5-6 dormitorios, desamueblado. Ofertas: Escrib. Luis Méndez. Estación Naval. Sóller. (14)

TRASPASOS

- TRASPASO pensión 22 habitaciones, situada Ensanche. Informes: Sindicato, 50. (10)
- URGENTE traspasar por no poder atender "ecneria con vivienda. Informes: Administración. (11)
- URGENTE traspasar bar por marchar extranjero. Miró, 5. (10)

HABITACIONES

- ALQUILO habitaciones. 5 pesetas diarias. Agua corriente, Aragón, 223. (10)
- ALQUILO habitación económica, 2 camas, caballeros, ducha. Montenegro, 8, bajos. (10)
- EXTRAVIDO jueves tarde barbada orn. cor. moneda colgante entre Conde Sallent e Instituto. Gratificaré devoción por ser recuerdo de familia. Industria 14. (22)

M.C.D. 2022

A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES

ESCRIBE NUESTRO CORRESPONSAL EN ARTA

Funciones teatrales

Con singular ardor mariano celebró nuestro pueblo la festividad de la Inmaculada Concepción...

ELIMINACIONES.— En las terceras y últimas elecciones habidas el pasado domingo...

FUNCIONES TEATRALES.— El pasado miércoles, festividad de la Inmaculada...

La gente no asistió en la medida que cabía esperar y ello creemos puede atribuirse al poco acierto en la elección...

DEBEMOS DECIR, por contra, que la actuación de la Compañía "Ruiz Alarcón"...

PENA MOTO CLUB.— Después de haber sido aprobada recientemente por los organismos superiores...

ESCRIBE EL CORRESPONSAL EN MANACOR

Solemnidad religiosa de la semana

Con toda solemnidad dieron fin el pasado miércoles, día ocho festividad de la Inmaculada Concepción...

EL ESPERADO ESTRENO DEL MAESTRO MOREY

Por fin estamos en vísperas del tan ansiado acontecimiento musical que supone el extraordinario concierto que la Orquesta Sinfónica prepara para la noche del próximo martes...

Como saben nuestros lectores, el interés del programa se centra en el estreno del intermedio del compositor manacorense don Lorenzo

Continúan las mejoras urbanas

La fiesta de la Inmaculada se celebró en Sóller este año con inusitado esplendor como correspondía por término del Año Jubilar Mariano...

A este esplendor contribuyó en gran manera la presencia de la imagen hermosísima que se venera en el Santuario del monte de Bálitx...

En la Misa mayor predicó elocuente panegírico el Rdo. P. Bartolomé Barceló, M. SS. CC.

La función de la noche se vió concurrísimas, pronunciando el sermón final de la Novena el Rdo. señor Arcipreste.

Organizose a continuación la procesión de antorchas que acompañó a la Virgen del Santuario en su triunfal paseo por las calles de la ciudad...

La Congregación Mariana organizó asimismo solemnes cultos en la iglesia del Convento. Predicó el triduo el M. I. Capellán de la Armada don Victoriano Rivera...

CURSILLOS EN EL SANTUARIO DEL MONTE DE BALITX

El santuario que dedicó a la Inmaculada el piadoso sacerdote Rdo. don Pedro L. Ripoll...

ESCRIBE NUESTRO CORRESPONSAL DE INCA

La clausura del Año Mariano

Otra fecha que resultará inolvidable para Inca: la semana pasada y motivo, los actos celebrados en la clausura del Año Mariano.

Ha sido algo maravilloso, un desbordamiento triunfante de apoteosis por la Virgen que deja el corazón en vilo y el alma delirante de vivo y palpitante fervor mariano.

Fueron días en que la presencia de la Madre, trascendiendo el tiempo y el espacio, fué una asombrosa realidad. Inolvidable e inigualable la procesión del domingo con todas las imágenes de la Virgen veneradas en Inca...

Sencillamente maravilloso espíritu el de Inca estos días, Lo demás es lo de menos.

EXPOSICION DE ARTE Y PIEDAD MARIANA

En estas fiestas marianas se ha celebrado una exposición de Arte y Piedad Mariana que ha constituido un legítimo éxito. Está compuesta de más de sesenta cuadros...

CERTAMEN ARTISTICO-LITERARIO

El sábado pasado en el Teatro Novedades y en acto organizado por el Colegio B. Ramón Llull se puso en escena el auto sacramental de Calderón "La Hidalga del Valle"...

Finalizada la representación se procedió al reparto de premios del

Certamen artístico Literario Mariano que ha constituido un señalado éxito tanto por la cantidad como por la calidad de los trabajos presentados.

MUNICIPALES

En las elecciones por el último tercio a renovar el del Grupo de entidades culturales y profesionales de nuestro Ayuntamiento resultaron elegidos concejales don Bartolomé Alcina Seguí y don Juan Llompart Sala...

LA PATRONA DE INFANTERIA

El día de la Inmaculada Concepción honró a su Patrona con diversos actos el Batallón de Infantería Llerena núm. 50 de nuestra ciudad.

En la iglesia de San Francisco se celebró solemne Misa que fué oficiada por el Rdo. don Miguel Fuster, Capellán del Batallón.

Al finalizar la ceremonia religiosa las autoridades e invitados presenciaron el desfile de la tropa. Seguidamente en el Cuartel se ofreció un delicado lunch.

AFUESTAS MUTUAS

Un vecino de Inca don Bartolomé Beltrán es máximo acertante en las quinielas de la pasada jornada del día 3.

Le corresponden por su buena suerte 22.606 ptas. con cinco pts. Nosotros le deseamos felicidad para disfrutarlas.

DIA DE LA MADRE

La Delegación Comarcal del F. de J. celebró la festividad del Día de la Madre. Una escuadra de cadetes hicieron el homenaje a las madres entregando ramos de flores a las esposas de nuestras autoridades y a la señora madre del Rdo. señor Cura Ecónomo.

"Radio Inca" se unió a dicha festividad exaltando desde sus antenas el significado del día y rindiendo homenaje a las madres que tienen hijos caídos en los campos de batalla.

RADIO INCA

Con notable acierto se han efectuado los radio-reportajes de todos los actos marianos celebrados en la festividad pasada.

Fueron grabados por Antonio Pons.

ESPECTACULOS

Teatro Principal: "La casa de la Troya" y "La hechicera blanca".

Mercantil y Novedades: "Bienvenido Mister Marshall" y "Europa 1951".

Campo Es Cos: A las 11 Sallista-Soledad. — Maralber.

Advertisement for 'iConseguido..!' featuring a bottle of 'BRANDY VIEJO VETERANO OSBORNE' and a large illustration of a man celebrating.

Advertisement for 'FUTBOL LO MEJOR CASA CODINA' and 'LAVADORAS ELECTRICAS ISERN' with an illustration of a washing machine.

Advertisement for 'VINOS PATERNINA' listing various wine types like 'BANDA AZUL VINA VIAL GRAN RESERVA 1926'.

# A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES

Escribe nuestro Corresponsal de **PORRERAS**

## Solemne clausura del Año Mariano

Con excepción alguna todo Porroense se magra en el pasado miércoles a la Sagrada Corazón de María. Casi inmediatamente el pueblo ante la ventrada del año, rindiendo tributo de su fe, allegados a tan sagrada festividad, revestida de singular belleza y religiosidad. En la mañana, en la iglesia parroquial, un conjunto de jóvenes, cantando y tocando de dulzinas, hubo un momento general y a las once solemnes se celebró la clausura por el Sr. Mayor con panegirico y oración. A las 19, previo repique de campanas, se inició el acto, con asistencia de autoridades eclesíasticas y civiles, presidiéndolo las imágenes de Nuestra Señora de Lourdes, la Virgen Milagrosa, Nuestra Señora de Fátima y la Inmaculada, así como también los estandartes de las asociaciones, precedidos por las niñas de la escuela.

**FUTBOL**  
Unos minutos de discordante ha sido el buen nombre del equipo local. La prensa ha reiterado veces que el equipo local sale juzgado y deja jugar a futbol; y añadimos nosotros que sabe también aceptar con elegancia las derrotas. Por todo lo que se espera que no haya excusa alguna para dejar de asistir al evento que se disputará con el Atlético Baleares, rubricándolo con un triunfo para los dos conjuntos. La alineación será la que sigue: Puig, Pont, Mateu, Gari, Sampey, Llibre, Radó, Homar, Fiol, Ribas.

**VOZ DEL MOVIMIENTO**  
El concejal del Ayuntamiento y secretario de F.E.T. y de las JONS camarada Jaime Viquer, por sus relevantes servicios que le ha sido conferido el nombramiento de Lugarteniente Local de la Guardia de Franco.

El delegado local del Frente Juvenil, camarada Jaime Mora Mora, nos comunica que han comenzado los entrenamientos dirigidos por el entusiasta deportista don Juan Miró, con vistas al próximo torneo comarcal, organizándose un bonito trofeo. Desde las presentes líneas se agradecen las atenciones y facilidades recibidas por el Sr. Presidente y Junta Directiva del F. D. Porreras.

**DE LAS ELECCIONES**  
En las pasadas elecciones, fueron elegidos concejales los señores don Antonio Sastre Ferrer y de las JONS y don Jaime Marqués Barceló, ex jefe instructor de la Guardia de Franco. Posteriormente fueron también nombrados concejales don Miguel Garbí, don Juan Mesquida, don Bernardo Lliteras y don Bartolomé Soler Ni-

**CARNETS DE IDENTIDAD**  
En días prefijados en la tablilla del Ayuntamiento, la inspección policial va tomando las huellas digitales para la obtención del carnet de identidad nacional.

**FALLECIMIENTO**  
Recibidos los últimos sacramentos, falleció el día 9 el industrial don Miguel Rosselló Juan. A sus conternada esposa, doña Antonia Verger Roca; a sus hijos, Apolonia, Antonio y Jaime y demás deudos, les acompañamos en su dolor.

**VIAJEROS**  
Por vía aérea, emprendieron viaje a Madrid, de paso para Puerto Rico y República Dominicana, la distinguida señorita Apolonia Barceló Sampo y don Gregorio Mora Salom; la primera, para pasar unos meses junto a su hermano y el señor Mora al objeto de fijar su residencia en Ciudad Trujillo.

**CINES**  
Cine Novedades proyecta "Cita con tres destinos" y otra de complemento; y P. Cinema, "Amor sobre ruedas" y complemento.

El adorno de nuestras calles, con macetas sobre las aceras en interminable fila, y el adorno de ventanas y balcones con damascos e imágenes de la Inmaculada, fueron la nota más simpática y destacada de tan extraordinarias y piadosas jornadas marianas ofrecidas a la Reina del Cielo en este primer centenario de su proclamación dogmática.

La vigilia de la festividad de la Inmaculada se celebró solemne procesión que recorrió las principales calles de la población, sumándose a ella ingente multitud de fieles, que en interminable fila desfilaban entonando cantos marianos, con nuestras autoridades y la banda de música municipal.

El Colegio de Religiosas Franciscanas presentó bellísima y alegórica carroza que llamó poderosamente la atención durante el desfile procesional.

El día de la Purísima constituyó jornada grande en los anales de nuestra Parroquia. El templo lucía los mejores adornos de las máximas solemnidades. La capilla de la Inmaculada, recientemente reformada, aparecía colmada de claveles blancos y rojos, con sus novísimos damascos, ofreciendo un magnífico aspecto.

Con brillantez y animación extraordinaria fué clausurado en nuestra población el Año Mariano. Los actos religiosos celebrados para solemnizar tan fastuosa efemérides constituyeron una prueba patente de la acrisolada religiosidad de nuestra población genuinamente mariana.

La misa de comunión generó rebasó lo imaginable. Fueron a miles los fieles que se acercaron a la Sagrada Mesa para recibir a Jesús Sacramento. La Misa mayor fué oficiada por el señor Cura Económico el cual vió concurrir. Ocupó la sagrada cátedra el Rdo. señor Morey, que predicó los sermones de la Novena de forma magistral. El coro parroquial interpretó la misa de Pontifical del maestro Perosi, bajo la dirección de don Bartolomé Burguera.

Por la tarde al igual que en todas las parroquias del orbe católico, y precedida de una solemne ceremonia religiosa se efectuó la clausura del Año Mariano con la consagración de Campos al Corazón Inmaculado de María, entonándose al final solemne Te-Deum, como colón a tan maravillosa efemérides, que a no dudar, será recordada siempre por los que tuvimos la dicha de asistir a los díficiles actos.

**Escribe nuestro corresponsal en CAMPOS**

**TERMINAN LAS ELECCIONES MUNICIPALES**

Los dos concejales que faltaban para completar la lista de los seis señores que han de formar parte del Ayuntamiento durante un periodo de seis años.

Se presentaban seis candidatos en representación de las entidades culturales siendo elegidos, después del empate a tres votos, por la mayoría de edad, según la ley electoral, los siguientes señores: don José Humbert Vicens y don Antonio Ginard Burguera, 3 votos; don Juan Bennasar Alou y don Juan Mercadal Verdera, 3 votos; don Miguel Prohens Ildó y don José Ballester, cero votos.

La lista de los nuevos concejales es: don Antonio Vidal Mas y don Juan Tous Ildó por las cabezas de familia; don Damián Coll Moll y don Juan Gomila Sala, por la representación sindical; don José Humbert Vicens y don Antonio Ginard Burguera por las entidades culturales.

Al felicitar a los nuevos ediles, les deseamos los mayores aciertos para bien de España, de Campos y suyo personal.

De viaje.—Salí para Alicante, al objeto de pasar las Navidades en compañía de sus familiares, nuestro amigo el Secretario del Ayuntamiento don José Cerdán Sanchis.

Sociales.—Al objeto de pasar unos días en compañía de su hermano el Secretario del Ayuntamiento, llegó procedente de la península don Francisco Cerdán Sanchis, Administrador principal de Aduanas en Cartagena.

Cine.—En sesión de tarde y noche los cines Recreativo y Moderno proyectarán en el día de hoy el siguiente programa cinematográfico:

Moderno.—"Obsesión" en técnico, "El lobo" e imágenes.

Recreativo.—"Lili", "Luchas submarinas" y No-Do. — M. R. A.

**Escribe nuestro corresponsal en Puerto de Alcudia**

**¡Gloria a María Inmaculada!**

Hasta los últimos rincones de nuestra adorada isla han llegado las invitaciones de nuestro Prelado, para honrar a la Inmaculada en este final del Año Mariano, conmemorando el primer Centenario de la definición Dogmática de la Concepción Inmaculada de María.

También el Puerto de Alcudia ha escuchado la invitación de su Pastor y con entusiasmo inenarrable e imposible de describir la conmemorado con brillantísimas fiestas dicho Centenario.

La novena preparatoria finalizó con solemnes completas en preparación para la solemne fiesta de la Inmaculada.

La iglesia, luciendo sus mejores galas, tenía un aspecto magnífico. Desde las primeras horas de la mañana se veían colgadas y damascos para honrar a la Virgen, a su paso por las calles.

A las 8 de la mañana un repique de campanas anunciaba la misa de Comunión general que resultó concurridísima. Durante el día, turnos

de devotos rezaban el santo Rosario ante la Virgen.

Por la tarde, a las 18'15, otro repique, congregaba de nuevo a la feligresía para la solemne procesión. Una artística carroza en la que iba la Inmaculada escoltada por bellos angelitos y niñas de primera Comunión, daba mayor realce al magno desfile.

Una vez entrada, empezó el oficio solemne, celebrado por nuestro celosísimo don Antonio Lliteras Massanet, Vicario, pronunció elocuente panegirico de la Virgen el Rvdo. Sr. Estelrich, ecónomo del Molinar. Finalizado el oficio un solemne «Te-Deum» coronaba los actos.

Enorabuena a los moradores del Puerto de Alcudia, que han sabido una vez más demostrar su religiosidad.

De una manea especial al grupo de cantoras que contribuyeron al lucimiento de las fiestas honrando a su Madre Inmaculada.—Un A. de M.

**Escribe nuestro Corresponsal de MURO**

**MUNICIPALES**

Terminadas las tres fases de elecciones de Concejales, el Ayuntamiento de esta villa ha quedado constituido por los señores siguientes: Alcalde-Presidente: D. Gabriel Gamundi Perelló; Concejales no cesantes: D. Francisco Moranta Riutort y D. Antonio Cantarells Montañas; Concejales electos: Grupo Familiar, D. Onofre Fornari Clouet, Presidente de la Cooperativa Agrícola Murense, y D. Sebastián Sastre, comerciante; Grupo Sindical: D. Jaime Riutort Serra y D. Antonio Moragues Fornés; Grupo Cultural y Económico: D. Miguel Oliver Perelló, D. Jaime Seguí Serra y D. Antonio Tugores Marimón.

Los de reciente elección tomarán posesión de su nuevo cargo el primer domingo del próximo mes de Febrero.

Deseamos a la nueva Corporación acierto en su cometido.

Bodas de Oro de la Caja de Pensiones.—Con motivo de la celebración de las Bodas de Oro, de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorro siempre alienta al estímulo de la práctica del ahorro, ha, concedido diversidad de premios y bonificaciones a varios titulares de libretas de la sucursal en esta villa.

Dichos premios y bonificaciones son los siguientes: 4 de 500 ptas.; 7 de 200; 14 de 100; 24 de 50 y 20 de 25.

Nuestra parabién a la Institución por su rasgo.

CIRCO.—Durante tres días actuó en nuestra villa la Compañía de Circo "Canadá Circus", del prestigioso empresario Fernans. Su presentación fué magnífica y sus diez atracciones una verdadera fantasía.

BORDILLO.—Según reciente acuerdo de la Comisión Permanente pronto comenzarán las obras de colocación de bordillo en las principales calles de nuestra villa, lo que nos satisface.

FUTBOL.—El resultado de los tres últimos partidos celebrados por el "Murense" son los siguientes: el pasado domingo día 28 Murense 6—Ariá 2; día 5 en Luchmanor: España 4—Murense 0; día 8, Murense 6—Hispano 0.

Del examen de sus últimas actuaciones deducimos un cierto afianzamiento que ojalá se intensifique — B. Poquet.

**Escribe nuestro Corresponsal en SINEU**

**Entronización de imágenes**

En la Escuela Nacional Graduada de Niños de esta localidad y con motivo de la entronización de las sagradas imágenes de Jesús y María, tuvo una simpática y magistral fiesta religiosa el pasado miércoles día 4 del actual. Puso de relieve el amor que sienten los hijos de este pueblo por Jesús y María. La fiesta fué organizada por el director del Centro D. Bartolomé Duran Real con la colaboración de sus compañeros Dña. Isabella García. Al acto asistió una numerosa concurrencia de invitados que dieron relieve a tan piadosa fiesta. Figuraban entre ellos el Rvdo. Sr. Económico, D. Bartolomé Mantener, Alcalde, D. José María de Paz, comandante de la Guardia Civil, Sr. Vicente D. Jaime Mulet y demás autoridades de la Junta Municipal de Sineu.

La sala de clases donde se efectuó la ceremonia presentaba un aspecto maravilloso por su brillo y frescura. Las imágenes aparecían sobre hermosos ramos de flores que los escolares ofrecieron. Merece mencionar un artístico dibujo al óleo representando un pergamino

**LAVADORA ELECTRICA CELIA**  
Patentada

Nuestro sistema de fabricación permite instalar en su casa una lavadora eléctrica "A MEDIDA"

DIGA VD. COMO LA QUIERE... Y NOSOTROS LA INSTALAMOS

Infórmese en Barón Pinopar, 12 - 1.º 5152 y Salud, 76 (terreno) de 16 a 18 horas.

VENIAS CONIADO Y PLAZOS

**Trilladoras "DOGA"**

Mod - I - 30 cavayones.  
Mod - II - 50 cavayones.

Múltiples referencias

**Gabriel Prohens - Lonjeta, 15 - Tel. 4462**

**VINOS Y LICORES**  
**LOS MEJORES BODEGA BALEAR**  
POR SER DE FABRICACION PROPIA

LAS CREMAS DE ANIS Y CACAO A GRANEL SON IGUAL QUE EL EMBOTELLADO

**NO TIENE RIVAL**

al eliminar toda competencia por su calidad incomparable Es el turrón más caro... por que es el más puro. Esta es la razón de su indiscutible superioridad.



**Furrone's El Lobo**  
**CREMA de JIJONA 1880**

La experiencia nos demuestra que las cosas de alto precio son las de auténtico valor. Este es el secreto de la gran popularidad, entre los que saben seleccionar, de la CREMA DE JIJONA 1880, cuya calidad es incomparable.

**ELABORADO POR**  
**Hijo de MANUEL S. SOLER**  
**JIJONA**

**EL LOBO**  
LANZA

# Los corresponsales de "Baleares" en todo el mundo

## Desorientación en Londres



**LONDRES**  
(Crónica telefónica de nuestro corresponsal GUY BUENO.—) Qué sucede en White Hall El Foreign Office fué cogido por sorpresa por la iniciativa de Mendes-France y no disimuló —o por lo menos no disimuló bien— su desconcierto e irritación. Pero no es tan solo Mendes-France quien esboza gestos y toma iniciativas sin consultar previamente con Londres. Mr. Dulles y el general Eisenhower también parecen querer adoptar ahora tan enojosos procedimientos. El Foreign Office se negó rotundamente a hacer comentario alguno sobre las últimas declaraciones del secretario del Departamento de Estado y del presidente de los Estados Unidos. Todo indica que Londres no fué consultado antes de que ambos políticos americanos dieran curso a sus nuevas esperanzas de paz con Rusia. Aquí no se ha dejado de registrar la notable evolución señalada por la política estadounidense durante las dos o tres últimas semanas en lo que a Rusia y China se refiere.

Se opina ahora que hay más de una mera coincidencia entre el Indudable cambio de sesgo de la actitud americana frente a Rusia y la reciente consulta celebrada en Washington con el embajador americano en Moscú, Mr. Bohler, quien retornó hoy a su puesto. También se cree discernir ahora dos veces muy distintas en América, una más suave cuando se dirige a Moscú, otra más dura cuando se encara con Pekín, y se especula con que la Casa Blanca trata quizá de escindir el bloque comunista, agradando a los rusos. Según Londres, Eisenhower ha decidido hacer ahora una nueva tentativa de paz con Rusia, siendo



EDEN

así que posiblemente esté en estos momentos más cerca de Mendes-France que de Sir Anthony Eden. Es probable que la política angloamericana, tan poco o más sincronizada en estos momentos, logre dar de nuevo con un común denominador cuando Eden y Dulles se vuelvan a encontrar en París la semana próxima en la reunión anual de la NATO.

Pero lo que en Londres interesa en estos momentos más que nada a los observadores políticos de la escena inglesa, es el hecho de que Eden ha permitido quedar rezagado en esta especie de carrera hacia la paz que fué iniciada por Sir Winston Churchill el año pasado y en la que Mendes-France —y ahora incluso Dulles— están tomando la delantera. ¿Cómo explicar que Eden no aproveche la ocasión para hablar también con "dos voces" con el bloque comunista con objeto de tratar de arrancar a los chinos del regazo moscovita? ¿No fué ésta la política que oficialmente aseguraba perseguir el Gobierno de Su Majestad?

En Londres se empieza a atribuir ahora la confusión e incertidumbre que se puede observar en los ambientes gubernamentales a una profunda divergencia de opinión que habría surgido entre Sir Winston Churchill y Sir Anthony Eden. Según esta opinión, la crisis en la dirección del Partido y Gobierno conservador estaría llegando ahora a su punto culminante. A ella se debería la sorpren-

dente inmovilidad del Gobierno de Su Majestad en este momento en que bruscamente sus aliados parecen querer volver a ponerse en movimiento.



DULLES

dente inmovilidad del Gobierno de Su Majestad en este momento en que bruscamente sus aliados parecen querer volver a ponerse en movimiento.

## Elecciones en URUGUAY

**M**ONTEVIDEO. (Crónica de nuestro corresponsal, FELIX CENTENO.) Las elecciones en el Uruguay han sido siempre un modelo de orden y legalidad, pero en esta ocasión han superado todas las marcas. Yo no sé si el pueblo uruguayo, que es un verdadero maestro electoral, ha querido que los delegados de la UNESCO presenciasen un espectáculo único, pero lo cierto es que las elecciones últimas, tan apasionadamente preparadas en tres meses de propaganda ruidosa y multicolor, se verificaron sin que hubiera que registrar un solo incidente. Esto de un solo incidente en este caso no es una frase, sino la expresión literal de la verdad. No se rompió una urna, no hubo ni una mala bofetada o un arañazo. Y no será porque aquí la gente tenga la sangre fría de los nórdicos. La página de sucesos de los periódicos es buena demostración de que en el pequeño Uruguay las pasiones personales se desbordan a diario. Pero una cosa son los problemas íntimos y otros los políticos. Los delegados de tantos países democráticos, al ver el desarrollo de estas elecciones, habrán recordado, fatalmente, aunque no lo hayan dicho, los pucherazos y el tejerame de casi todas las democracias representadas en el organismo internacional.

Un domingo de elecciones generales en el Uruguay es como otro domingo cualquiera. Están abiertos los cafés y la gente toma pacíficamente su "vermouth". Los "cines" y los teatros funcionan normalmente, y los chicos toman el sol y juegan en los jardines, mientras sus mamás los vigilan. Y las playas, porque aquí empieza ya la temporada estival, están llenas de gente que empieza a broncear su piel. La única diferencia de este domingo con otro consiste en que circulan todos los automóviles, camiones y autocares de que dispone el país. Los partidos políticos alquilan todos los coches disponibles, los afiliados a las organizaciones ponen a disposición del partido sus coches propios y el que ha de ir a votar no tiene más que tomar libremente uno cualquiera de los centenares de vehículos que circulan por todas las calles. De este modo, la cosa es fácil y votar constituye una operación rápida y cómoda. Además, en una ciudad de un millón de habitantes, como Montevideo, se instalan más de mil trescientos colegios electorales.

Pasa el día así, apaciblemente, y al comenzar la noche, al fin, tenemos la impresión de que la población está interesada en el resultado de lo que ha hecho durante el día. La gente invade las calles céntricas, y se sitúa ante los edificios de los periódicos y de los partidos, donde grandes altavoces van dando cuenta de los resultados.

El partido colorado, que viene ganándole al blanco desde hace medio siglo, ha ganado también en esta ocasión.

## La verdadera situación en Túnez, Argelia y Marruecos



**PARIS**  
(Crónica telefónica de nuestro corresponsal INTERINO.—) Los diarios "gubernamentales" auguran que el Gabinete Mendes-France afrontará los debates parlamentarios sin riesgo porque declina la crisis en los territorios africanos. Tanto optimismo es la consecuencia de "la operación desarme".

En realidad, esta ofensiva político-pacificadora tiene tres perfiles diferentes: uno para los observadores de París, otro destinado al extranjero y un tercero que sólo se aprecia con claridad cuando se mira desde los territorios del Atlas.

En la capital de Francia aseguran que a partir del primero de diciembre las sumisiones se aceleraron. Calculaban en cuatro o cinco mil hombres armados que luchaban contra las fuerzas francesas, y si creemos los datos oficiales, a estas horas "el ochenta y cinco por ciento de los efectivos rebeldes depusieron las armas. Es —añaden— una realidad la liquidación del "maquis" tunecino, providencialmente logrado gracias a que Francia supo demostrar voluntad de vencer y decisión de mantener el orden cueste lo que cueste. Los "fellagas" no hubieran aceptado claudicar si no estuvieran seguros que nosotros seguimos siendo los más fuertes".

A este comentario, evidentemente patriótico, podría replicarse con datos no menos oficiosos: al parecer, hasta el momento las autoridades sólo acogieron mil quinientos "guerrilleros", de los cuales estaban armados dos tercios. Las cifras especifican que el 85 por 100 anunciado debe quedar reducido con menos optimismo matemático a un 40 por 100, y además conviene admitir que el porcentaje menos lisonjero, pero más real, se consigue a expensas de grandes sacrificios, entre los cuales figura una orden insólita disponiendo que se entregaran primas de desmovilización, especie de viático compensativo, a to-

dos rebeldes sumisa que mandados de reintegrarse al ejército. Como medida política, no vamos su eficacia, pero como demostración de fuerza está lejos de alcanzar la importancia que los comentaristas metropolitanos adjudicaron a la voluntaria manifestación de un Gobierno típicamente obstinado en la victoria no gratifican al enemigo.



MENDES-FRANCE

pués de haberlo combatido, cuando claudica con las armas en la mano. Todo indigna que hoy ante el Cuartel General de las fuerzas expedicionarias lanzada un "Viva Francia" y entrega un viejo fusil, generalmente inutilizado, tiene derecho a diez, veinte o treinta mil francos de premio, aunque luego con ese dinero compran nuevos arriatos para reanudar la lucha.

Las cosas marchan así en Túnez, pero en Marruecos el plan tampoco difiere en lo fundamental. El diario de París anuncia que ciertos europeos —entiéndase Cazadores franceses— fueron detenidos e interrogados por los servicios de Seguridad, acusados de pertenecer a organizaciones antiterroristas. Si los árabes aparecen en lo que vale esta medida, tendrán más remedio que aceptar el cambio fundamental operado en la táctica gubernativa de las autoridades francesas.

### AVISO A TODOS LOS ASMATICOS DE ESTA PROVINCIA

Con verdadero deseo de ayudarles desinteresadamente en su aficción, les rogamos recorten este Aviso y lo remitan a LABOFER, Avenida Icaria 106, Barcelona, indicando sus señas. Gratuitamente recibirán una ayuda importante que estamos seguros agradecerán sinceramente.

### ESTUFAS SALAMANDRAS

TODOS LOS MODELOS y PRECIOS

### CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER-S.A.  
AV. ALEJANDRO ROSSELLÓ-82-TEL. 2989

### URODONAL

tratamiento específico del artrismo

### Muebles MORA

SAN MIGUEL-183  
R. ESCLARAMUNDA-2  
TEL. 3088  
PALMA DE MALLORCA

Un precioso come dor de estilo italiano de madera de fresno, compuesto de aparador, trinchero, mesa automática, 6 sillas forradas de plástico y un cuadro al óleo

Una preciosa bicicleta especial para caballero, obsequio de **MINACO**

Un traje chaqueta para señora o señorita regalo de **MODAS REYNO**

Un aparato de radio marca TELEFUNKEN, modelo "Allegrito", ofrecido por **CASA RADIO**

12 botellas coñac **CENTENARIO TERRY**

Dos platos de cobre repujados a mano de Cerrajería Artística de **GUILLERMO SEGUI**

Un cajón de chocolates y turrónes de **Chocolates MARQUES**

Una combinación de Crep-satén con encajes suizo de **Novedades BORRELL**

### Regalos para la Cesta navideña de «Baleares»

Un traje de caballero, completo, a medida, obsequio de **C. D. FELANITX**

Un pavo, obsequio del **MERIENDAS RAMON**

Una gallina fiambre, obsequio de **"GREFFER"**

Un cajón de chocolates **Suministros FRAU**

Un balón de su bol reglamento de **CASA SASTRE**

Una bicicleta "ESBELTA" elegir **CASA SASTRE**

Una magnífica lámpara de cristal esmaltada a fuego, obsequio de **VIDRIERIAS GORDIOLA**

Un corte de vestido de **ALMACENES LA PRIMAVERA**

Una lechona, obsequio del Sr. "X" **CICLOS FERRA**

Una caja licor variados especialidades de **Destilerías NADAL (BUSCA)**

Doce botellas de champán de cava de la prestigiosa marca **GO-A**

obsequio de su representante en Baleares. (Teléfono 4352)

Una magnífica LAVADORA ELECTRICA exclusiva de la acreditada marca **CASA ISERN**

Un reloj de pulsera marca ROUMI ofrecido por la conocida **RELOJERIA VIA ROMA**

Una máquina de afeitar eléctrica marca PHILIPS obsequio de la acreditada Casa **BISQUERRA BOTINAS**

Una trinchera **SASTRERIA LONDON**

Una caja de 50 boles de póquer de A mendra de la marca **"PUIC"** (¡Que rica es!)

2 Mantas de lana de **HEREDE OS DE VICENTE JUAN "C'AN RIBAS"**

**La Filadora**





## ¿QUIEN SERA CAMPEON?

### Esta tarde en «Es Fortí», el esperado Mallorca-Santanyí

Esta tarde en el campo de «Es Fortí» van a enfrentarse los equipos de Mallorca y del Santanyí en el encuentro final de esta primera fase del Campeonato Nacional de Liga II División.

que hacen época, pues hay que ver de la manera enorme como ha crecido espontáneamente una rivalidad.

Naturalmente que todo tiene su explicación. En este caso no se trata de dirimir unos puntos que

puedan perjudicar al Santanyí para proseguir en la competición, pero hay de por medio la terrible lucha entablada "por el máximo goleador" y cada uno de los equipos presenta su candidato. De una parte Morro, el centro delantero del Mallorca, de la otra Miralles "Niu" centro delantero del Santanyí.

Ignoramos las órdenes que los respectivos entrenadores dispongan a su respecto jugadores, lo que si tememos es que este detalle pueda privarnos de presenciar un gran partido.

Se ha venido diciendo por ahí, que el Santanyí está dispuesto a tener una serie de hombres colocados junto a Morro para inmovilizarle. Se dice también que no es probable que el Santanyí se decida por el máximo goleador, que preferirá más ir a la busca de los dos puntos en litigio y a tratar de frenar al Mallorca.

Nosotros, como simples espectadores, deseáramos muhísimo más que se tratara de ir a por la victoria desentendiéndose totalmente de individualismos. Esta sería la única fórmula posible para que se viera un buen partido.

El encuentro de esta tarde en «Es Fortí» puede darnos un Campeón o tal vez otra incógnita para resolverse frente a las pizarras momentos más tarde.

¿Qué sucederá? Esta tarde en «Es Fortí» quedará aclarado todo.



MIARLIES "Niu" máximo goleador del "Santanyí"



MORRO máximo goleador del "Mallorca"

### ENCUESTA ARTANENSE SOBRE EL partido de hoy

UN JUGADOR, UN DIRECTIVO Y EL QUINIELISTA DE LOS 20.000 Duros, OPINAN SOBRE EL ARTANENSE ANLIX

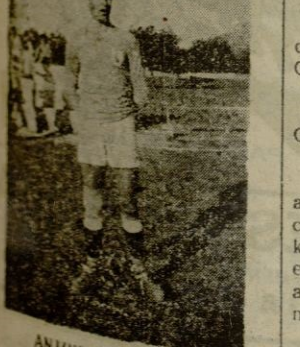
Quien se haya cerciorado de la importancia del partido Artá-Felanix, habrá hecho muchísimo menos que Cristóbal Colón cuando descubrió América. El interés y la trascendencia de la próxima contienda a disputarse en «Es Cós», saltan a la vista. La victoria visitante supone para el Felanix, después de su claro triunfo en La Soledad, el alzamiento en el liderato y con él el flamante título de campeón, y para el Artá, el hundimiento en el mar de fondo negativo.

Ante este decisivo encuentro, pues, hemos creído viene de perlas este ligero buceo en el ánimo de la acción. Y el primero que aborramos es al valiente central del Artá, buen jugador y punial del equipo, Antonio Femenias. Por su profesión de mecánico lo encontramos en los "Talleres Sard".

—¿Pasa a tu forzada posición, puedo hacerte unas preguntas...  
—Tu dirás,  
—Consideras interesante el partido con el Felanix?  
—Muchísimo. Tanto para ellos como para nosotros, pues si ellos ganan para el título de campeón, nosotros queremos ver a un nuevo trofeo ante nuestra afición.

—¿Quién crees saldrá vencedor?  
—Esta pregunta me ofende.  
—¿Es que acaso ves el resultado claro?  
—Aunque reconozco la clase del Felanix, espero ganaremos.

—¿Muy animado, pues?  
—Animadísimo, como también todos mis compañeros de equipo.



ANTONIO FEMENIAS defensa central del "Artá"

—¿Que esta animación se traduzca en goles, ¡valien! \* \* \*  
La segunda víctima de nuestros disparos es el joven y dinámico jugador, delegado, etc., etc.,  
—¿Cómo ves el partido?  
—Bueno, como todos,  
—¿Pero, confías en la victoria?  
—De mejores partidos que nos ha brindado el Artá en nuestro fútbol en la pág. siguiente)

### «EL BINISALEM SALE A GANAR»

#### «Nos faltó tiempo para preparar el equipo»

Lo que nos dijo don Jaime Pons, secretario técnico del club binisaleense

Durante la presente semana se ha venido hablando e insistiendo, sobre si para tal partido había o no acuerdo, por aquello de las posibilidades de clasificarse de uno u otro equipo. Precisamente se hablaba de la proximidad entre Binisalem e Inca, y para desvirtuar todos estos rumores fué que nos pusimos en contacto con Jaime Pons, el dinámico Secretario Técnico del "Binisalem".

—Como he dicho al principio, se trata de un partido difícil, pero confío en que nuestros muchachos sabrán salir vencedores del mismo.

—¿Algo más?  
—Que reine la máxima deportividad en el terreno de juego, y que en esta ocasión no nos veamos perjudicados como en "Son Canals".



JAIMÉ PONS

Y el activo "técnico" y buen amigo Pons, se despidió hasta esta tarde que iremos a comprobar si son ciertos esos progresos del "Binisalem" y que han quedado de manifiesto a través de la

segunda vuelta de este interesante torneo.

PO. AS NOTICIAS DE INCA

En Inca se guarda la más absoluta reserva en torno al partido que se ha de jugar esta tarde. Se ha confirmado la baja de Corró, que según noticias sufre una lesión de menisco.

Nuestro corresponsal en dicha (Continúa en la pág. siguiente)

### Con la visita del «Poblense» terminará la Liga en «Na Capellera»

Con la visita que hoy rendirá el Poblense a «Na Capellera» terminará la desdichada segunda vuelta de los rojiblancos propietarios y, con ella, el presente campeonato liguero.

Se trata éste de un partido decisivo a medias. Es decisivo —para los locales, se entiende— por cuanto de él depende que el equipo se clasifique en segundo lugar, y lo es solo a medias porque todo depende de lo que suceda en Binisalem.

El objetivo del Manacor en este encuentro con el difícil Poblense es doble: vencer y hacerlo por el mayor margen posible de goles. Si

### Glosa deportiva

Por RAT

#### ...Y colorín colorado...

A la hora de redactar la glosa deportiva, uno se siente un poco inferior. Tenemos que hablar de fútbol, de motos, de ciclismo, de cualquier deporte, y mientras, en torno a nuestra mesa de trabajo se ha entablado una charla literaria cien por cien, que arrancando de los Cervantes, Quevedo, Echegaray, Lope de Vega, etc., etc., va pasando rápidamente a los contemporáneos don Jacinto, don Pio, Ortega y Gasset y otros. Se comenta el "Quijote" y un capitulo de D. Pio que habla de una callejuela, o de la descripción que D. Pio hace de una callejuela. Total, que nosotros aquí sentados frente a la máquina de escribir, captamos ondas literarias por todas partes, ondas que nos hablan de grandes hombres que fueron, y grandes hombres que son. Temas imponentes que necesitarían una obra de años para su desarrollo, temas que escapan de nuestro "tema", pero que atraen y distraen.

Ninguno de ellos pertenece a los clubs de fútbol que hoy se están. Con el Cervantes que más nos hemos tratado, es un electricista estupendo que tienen en el "Teatro Principal". De Quevedo sí, conocemos uno que se defiende bastante bien en el "C. D. Felanix". De Echegaray y de Lope, ni hablar. Jacinto hay uno que sigue todavía en el candelerero y de Pio, conocimos al que fue portero del "Valencia" que vino al "Mallorca" cuando ya estaba liquidado.

Decididamente nuestros Cervantes, Quevedos, Jacintos y Pios, no nos merecen categoría literaria suficiente para entrar en la discusión.

Tal vez podríamos intervenir por lo del "Quijote". "Quijotes" los hubo a montones. En todas partes encontraríamos "Quijotes", pero no tendrían tampoco altura para intervenir en el tema.

Callamos, pues, y escuchamos. Aprendemos la lección y esperamos el momento oportuno para intervenir, que cualquier día de esos se dará.

Bien están estos señores de la discusión, escribiendo y comentando, en el seno de la redacción pero donde les quiero ver para la controversia, es en la tribuna de cualquier campo de fútbol, cuando de los libros, de los ensayos, de los artículos, de los periódicos, no queda nada. Cuando la voluntad de todos está pendiente de los movimientos de un pelotón sin importancia. Cuando habla, no el literato sino el "otro yo" que lleva dentro. Entonces llega el momento nuestro. Entonces si podemos meter baza y lograr hasta que se nos escuche. ¿Qué pena! ¿Cómo cambian las personas...!

En la Redacción, a callar. Manda la literatura y se rinde tributo de recuerdo, admiración y veneración para los "vates" de la literatura. En el campo, todos a una, atentos a los "botes" del balón.

Lo malo es que muchos de estos señores no van al fútbol y se quedan en casa. Contra estos pocos, no hay revancha posible. Pero ¡qué caray!, alguno cae y esto nos satisface.

Y por hoy ya está bien. Pongamos fin a nuestro estilo, al estilo intrascendente, rápido. Al estilo de las viejas historietas, que no tienen complicaciones...

...Y colorín colorado...

### Hoy, la subida al «Coll de Sóller»

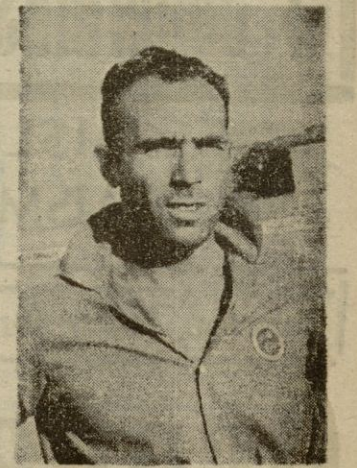
Relación de inscritos para la carrera motorista denominada subida al Coll de Sóller, que tendrá lugar en el día de hoy, facilitada por el Moto Club Mallorca, organizador de la misma.

- 1—Sebastián Bisquerra, Eihaza 100 cc.
- 2—Tomás R'go, Guzzi 100 cc.
- 3—Francisco Tombas, Derbi, 100 cc.
- 4—Juan Vidal, Derbi 100 cc.
- 5—"Quico", Derbi 100 cc.

- 7—Antelmo Pujol, Rondine 125 cc. Neófito.
- 8—Antonio Rosselló, Montesa, 125 cc.
- 9—Bartolome Silvestre, Isomoto 125 cc.
- 11—Bernardo Luis, Ossa 125 cc.
- 12—Sebastián Bisquerra, Ossa 125 cc.
- 14—Francisco Tombas, Derbi 250 cc.
- 15—Bartolomé Siquier, M. V.

- 16—Cristóbal Salom, Derbi, 250 cc.
- 17—Andrés March, B. S. A. Fuerza libre.
- 18—Antonio Rosselló, Derbi, Fuerza libre.
- 19—Miguel Borrás, B. S. A. Fuerza libre, Neófito.

Los inscritos en la categoría hasta 75 cc. por no cubrir la inscripción reglamentaria pasan a 100 cc.



BENNASAR deberá impedir que llegue esa goleada que necesitan los manacorrenses

# FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

## ANGULO REGIONAL

### En Artá e Inca se puede decidir el Campeón

Después de la campanada del miércoles, donde en su feudo, perdió el "Soledad" el noventa por ciento de posibilidades de proclamarse campeón, la jornada de hoy tiene dos partidos culminantes. Son los que se jugarán en las localidades que titulamos. En Artá va el "Felanix", con todos los honores de favorito y de esta visita, saliendo victorioso, puede decirse que, salvo un tropiezo paralelo al del "Soledad", tendríamos por campeón al once que entrena Pueyo. Y en Inca, con la carga demoralizadora de su derrota, va el "Soledad" a jugarse la carta decisiva para continuar dando batalla al "lider".

Estos dos partidos tiene dos caras muy distintas. La primera, es que si pierde el "Felanix" y gana el "Soledad", el noventa por ciento de probabilidades perdidas por el once de La Soledad se reduciría a la mitad. Y por contra de darse el otro resultado, queda descartado, creemos, por completo.

El lector le chocará que no hablemos de victorias locales o de un posible empate en estos dos partidos. Francamente, sabiendo lo que se deciden soledistas y felanigenses y frescas aún sus buenas actuaciones no creemos que se dude ni por un instante sus derrotas. Por lo tanto, a pesar de este cálculo de movimientos que se danian de darse una de las dos derrotas el que escribe ve las victorias del "Felanix" y "Soledad" axiomáticas.

El "España", que el miércoles, a pesar de empatar, dejó escapar un punto que a la postre le hará bastante falta, recibe al "Pollensa". El "Español", por su situación es favorito, pero en cambio, el "Pollensa" es el equipo que puede dar un disgusto a los favoritos, entre los que aún cuenta, distanciado a un punto del segundo lugar, el "España". La victoria del equipo local se presenta hoy un tantico incierta.

"Monturi-Murense" y "Llosetense-Sóller" podrían dar la sal de la jornada. Porque es bastante probable que el "Murense" intente sacarse la espina de pasadas actuaciones a costa del "Monturi" y que el "Sóller" en su afán de menospreciar el factor campo le dé el puntillazo definitivo al "Llosetense", desde luego esto sería la gran proeza del "Sóller", pues el "Llosetense" continúa siendo el equipo lleno de entusiasmo y afán de victoria.

El "Hostalets", no hay duda, ha entrado en la franca recuperación. Primero el empate en Pollensa, luego el empate en su terreno frente al "Español" que, a nuestro juicio fue una victoria moral y finalmente este otro empate en "Es Forti" ayer tarde. Francamente la recuperación del "Hostalets" es un hecho, lástima que haya sido tan tardía y que las pocas fechas no den lugar a una clasificación mejor de la que hoy pueden aspirar.

"AUGUSTO"

### FUTBOL - Campo CA'N FETIS Hay domingo a las 3'30 tarde

## Constancia - Binisalem

III División

Hoy domingo día 12 A las 3'30 tarde  
CAMPO "ES FORTI"

## Santanyí :- Mallorca

Entrada general 8 pesetas

Hoy domingo - Campo NA CAPELLERA  
A las 3'30 tarde

## Poblense :- Manacor

III División

**R. S. Hipica de Mallorca**  
Hoy domingo día 12 - A las 2'15 tarde  
**5 Soberbias carreras 5**

**AISSLANTES AISMALIBAR**



Esta tarde en el campo de "Es Forti", aparte dirimirse la posesión del título de Campeón del Grupo de III División (fase previa), se dirimirá otra cuestión muy importante. La de los goleadores, que hay que ver como colos.

Por cierto que hay que ver la polvareda que se ha organizado con eso del máximo goleador. Cartas, telegramas, etc. etc. Todo el mundo defendiendo su candidatura. ¿Quién ganará? La solución está muy próxima.

Y todo esto es lo que se terciará. ¿Para quién el premio "Appia"? Esto se verá esta tarde. Serapia, y precisamente en "Es Forti".

El Hostalets jugó ayer en el campo de "Es Forti" contra el Hispano. Empataron y según se dice merecieron vencer, los del Hostalets. Lo que pasa es que por no perder la costumbre, los de Son Canals fallaron un penalty y van...

Hoy en Binisalem esperan al Constancia con todo entusiasmo. Nos dijo el secretario técnico famoso, que no cree que los inqueñeses puedan llevarse los dos puntos.

Las cosas del fútbol. Hoy don Esteban Platcko está dirigiendo las huestes del equipo que ha de enfrentarse al que en otros tiempos fue su gran Constancia.

Hoy cumple 80 años el conocidísimo don Esteban Vacano. Vacano es un adicto a todos los deportes fuertes y se entrena con su maestro Jim Oliver y con el preparador Abel González en el difícil catch.

Vacano con sus 80 años, boxea también y hasta practica con éxito la natación. Es lo que se dice un caso.

En Manacor tendrán esta tarde un encuentro de los de rompe y rasga también. Nada menos que la visita del Poblense, cargado de incógnitas y con la necesidad imperiosa de vencer, con vistas a lo que caiga después del encuentro de Binisalem.

El jueves habrá boxeo en Palma. Se enfrentarán nuevamente los dos eternos rivales Juanito Crespi y Mir para el título de Baleares.

Los dos se entrenan a fondo, los dos se preparan concienzudamente. ¿Quién vencerá a quién?

MOSCARDON

**Alquiler de Motocicletas**  
VESPA, OSSA, MONTESA  
**Garage Durán**  
A. Marques Marqués 28 Tel. 4142

**PRELOJES SUIZOS A PLAZOS**  
GRANDES FACILIDADES.  
AL CONTADO GRANDES DESCUENTOS. 15 AÑOS GARANTIA.  
DE PULSERAS, BOLSILLO, PAREJO, SOBREMESA, DESPERTADORES, CRONÓGRAFOS, IMPERMEABLES Y AUTOMÁTICOS.  
SIN ENTRADA NI FIANZA.  
ENVIOS POR FERROCARRIL PARA CATALUÑA GRATIS.  
FACILIDAD DE DEVOLUCIÓN.  
ADMISIONES REPRESENTATIVAS.  
GARPA APARTADO 10049 MADRID

**Pasajes América**  
Cualquier asunto relacionado con el viaje informa gratuitamente  
**JAIME RIGU VERGER**  
Jaime II, 94 - pral.

### Koblet no pudo venir a Mallorca

Tal como publicábamos ayer en la primera página de nuestro suplemento deportivo, Hugo Koblet se ha casado. Como ya nos indicara y publicamos, pensaba pasar su luna de miel en Mallorca, pero debido al mal tiempo reinante que impidió hacer el viaje vía aérea, tal como tenía previsto, desistió del viaje, marchando rumbo a Andalucía.

Anoche estuvimos hablando con nuestro buen amigo el Director del Hotel Mediterraneo señor Cobeles, quien nos confirmó la decisión de Koblet, pues tenía sus habitaciones reservadas en aquel hotel y telegráficamente anuló la reserva.

Sentimos que Hugo Koblet no venga por ahora a Mallorca, aunque esperamos que cumplirá lo prometido, de pasarse unas semanas en la isla para completar su preparación, antes de iniciar la temporada.

### Encuesta arlanense...

(Viene de la pág. anterior)  
campo han sido precisamente ante rivales temibles. Por otra parte la defensa y media se portaron magníficamente en Pollensa el pasado miércoles. Eso hace sentirme optimista.

—¿Pronóstico?  
—Si fuera buen pronosticador me habría calzado ya alguna quiniela. Dirigete a Pedro Obrador y tal vez él sea más explícito.

Y en efecto, damos cuerpo a la sugerencia de nuestro amigo Cassellas y nos dirigimos a casa de don Pedro Obrador, el popular guaricionero que el pasado año cobró más de 20.000 duros por una quiniela de fútbol. Cuando le exponemos nuestros propósitos de una corta entrevista para "BALEARES", deja gustoso su trabajo y lo mismo hace su hijo Pedro, que en aquellos momentos estaba tapizando un coche.

—¿Irás al fútbol el domingo?  
—No me dejó partido.  
—¿Será para ver perder al Artá?

—Aunque sobre el papel es favorito el Felanix, nuestro equipo vencerá.

—Ya que parece estás tan seguro, ¿podrías precisarme el resultado?

—En mis quinielas de fútbol solo acostumbro poner "unos" equis y "doses" y ya ves, no puedo quejarme. Así es que en el paritico Artá-Felanix puedes poner un "uno", sin vacilación.

Y con esta categórica afirmación dejamos a este "aprovechado" del fútbol al que no nos queda más remedio que respetar su opinión.

Si hasta aquí solo hemos coleccionado opiniones, por otra parte podemos asegurar que este partido ha despertado inusitado interés e incluso en los pueblos vecinos, de donde, nos consta, se desplazarán muchos aficionados.

Que el tiempo y la realidad corran pareja con las ilusiones...  
**El Eco del Pueblo**

**"SORDERA VENCIDA"**  
Sin aparatos costosos. Pída telégrafo ilustrado gratuito, auriculares invisibles sin pilas "WELMER" - MONTE ESTORIL (Por tel. gal.)

**CASA ROJALS**  
**MUDANZAS ROJALS**  
MUDANZAS - CONSULTA PRECIOS Siete Esquinas, 5-Tel. 2227-Palma

### Cesta de Navidad de "Baleares" BOLETIN-CONCURSO

Don ... .. calle ... .. n.º ... ..  
que vive en ... ..  
El "gordo" de Navidad saldrá a las ... .. h ... .. mts.  
... .. de ... .. de 1954

NOTA. — Recórtese este Boletín y remítase a la Redacción de BALEARES, Calle de Danús, n.º 2, indicando claramente en el sobre "PARA LA CESTA DE NAVIDAD".

**RADIO Bisquerra**  
**PHILIPS** — San Miguel 294 — Botinas

### Miralles no marcó gol alguno al «Poblense»

#### Así lo declaran algunos jugadores del equipo azuigrana

Sr. Director del periódico BALEARES.  
Muy señor nuestro:  
Viendo la cantidad de comentarios que ha desatado el gol del empate del Santanyi—Poblense, y mas que nada por la consecución del premio de máximo goleador "Appia", hemos creído oportuno dirigirnos a usted en esta carta abierta.

Ante todo hemos de aclarar que nosotros somos verdaderamente los que menos interés tenemos en que se declare autor, o no, al delantero centro del Santanyi, Miralles; lo que si queremos dejar bien sentado es que las cosas deben quedar tal cual deben, es decir, con justicia.

Miralles, en este partido no marcó ningún tanto. Miralles, en la jugada que nos ocasionó el empate se adelantó a la acción de nuestro meta Bannasar y el desvío fue introducido por el interior Obrador II, de no terminar la jugada Obrador II, el balón hubiera salido fuera, por pocos centímetros pero fuera. Esta es la verdad de los hechos, hechos que los 18 espectadores neutrales de este match Premio al máximo goleador Appia, vimos claramente.

La acción quizás encuentre raro que esta carta no se diera a la publicidad con más antelación, pero la verdad es que esperábamos toda una rectificación, pero que, en lugar de eso, hemos visto y leído que nuestras afirmaciones hechas de boca han sido tachadas

de falsas. Por este motivo es que damos luz a esta carta en la que afirmamos rotundamente que Miralles no marcó el dicho gol del Santanyi — Poblense, y que conste que los firmantes no tenemos de este asunto ninguna clase de beneficios, sencillamente queremos que den "Al César lo que es suyo..."

Firmas: Francisco Marqués, Ramón Ducl, Miguel Planas, José Crespi.

**Palo PERELLO aperitivo**  
PALMA DE MALLORCA

**PASAPORTES AMERICA**  
Y TODO EL MUNDO DOCUMENTOS PARA PASAPORTES  
Pl. Corti, 5 **GESTORIA COSTA** Pl. Corti, 5

Martes, 14 Diciembre \* **TEATRO PRINCIPAL - MANACOR** \* A las 10 de la noche

# Orquesta Sinfónica de Mallorca

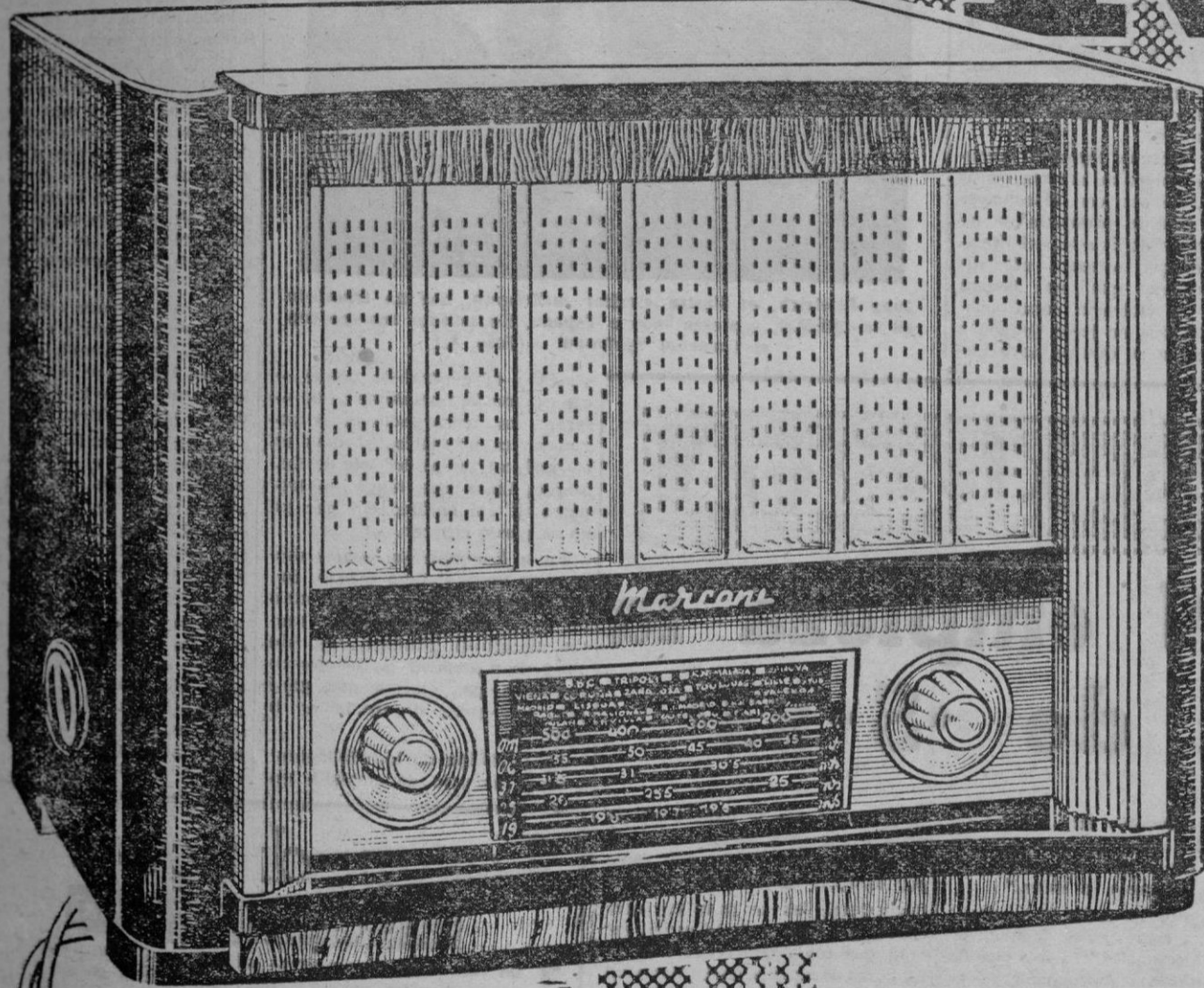
Dirigida por el Mtro. EKITAY AHN con la colaboración del Mtro. Lorenzo Morey que dirigirá su obra

## GNOMOS DEL DRACH

(Intermedio)



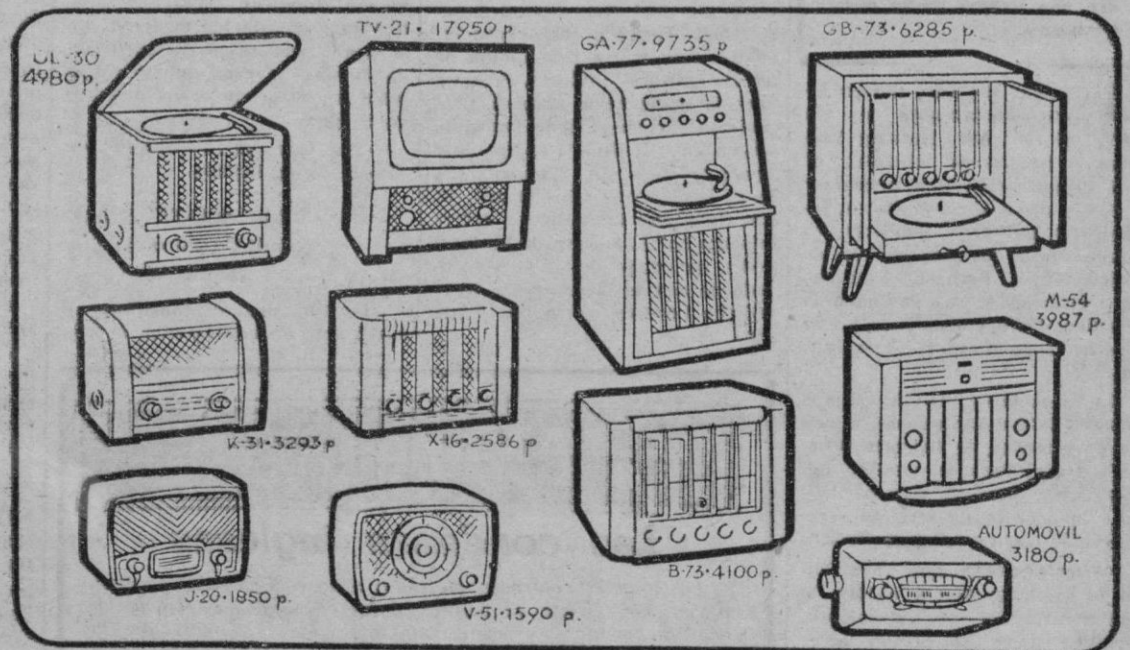
# R-10



En la fórmula Al - Ni - Co - Fe  
con una fuerza coercitiva de  
450 - 650 "OERSTEDS" y una  
retentividad de 7.000 - 6.000  
"GAUS"

2950  
pts.

## OTROS MODELOS MARCONI



**5 ONDAS**  
Ensanche de bandas sin  
zonas muertas  
100 veces más eficiente que  
los otros sistemas conocidos

Plazos de **100**  
PTAS. AL MES

Concesión de "MARCONI WIRELESS  
TELEGRAPH" y "ELECTRICAL  
INDUSTRIES" (London)

TELÉFONOS

1357

Tienda, Caja, Componentes, Dirección

5212

Oficinas - Talleres - Dirección

# RADIO BORNE

## SAN MIGUEL, 135

SUCURSALES

Jovellanos, 1

Paseo Generalísimo Franco, 21

Teléfono 3477



## Cordura y firmeza del Presidente de los EE. UU. de América

A aquellos sus Consejeros que ante las insolencias de la China comunista le recomendaban la



Eisenhower sonríe ante un momento difícil

adopción de medidas violentas, le ha respondido con la frase a que hemos aludido al principio de esta crónica y que repetimos ha causado verdadera impresión y satisfacción en nuestro ánimo, "también se necesita valor para tener paciencia", y que cierta sentencia encierra esta consideración en boca del Presidente Eisenhower.

Ya dijimos en nuestra anterior crónica que veíamos y vemos en la China comunista el mayor y más probable incendiario de la tea que origine la temible discordia.

Las arrogancias y petulantías bravatas lanzadas esta semana por Chu En-tai —el estratega de Gi-

nebra cuyos éxitos "apriorísticos" se ha sabido ahora que era debido a los traidores espías franceses enquistados en el seno del Comité de Defensa Nacional— han confirmado nuestros anteriores temores. En la Legación finlandesa de Peiping, pronunció un discurso con motivo del aniversario de la Independencia de la dulce "Suomi", acusando sin ambages, personal y descaradamente, a los Estados Unidos de América, de ser con su imperialismo, los provocadores de una futura guerra. Esto dicho en la Legación de un país extranjero resulta en el lenguaje diplomático de una violencia inaudita y de muy desesperanzadoras perspectivas para las presentes inquietudes asiáticas en el Mundo.

Ya el Presidente americano, con motivo de la liberación del único piloto canadiense que quedaba en sus manos por los comunistas chinos, puso el dedo en la llaga al decir que claramente se veía en las anagazas —liberando a unos y condenando a otros— de los asiáticos rojos, el deseo de fomentar una discordia entre los intereses comunes de los Estados Unidos y de sus aliados. Lo que desearían ellos —los rojos— sería que Norteamérica se lanzase a la adopción de medidas prebélicas un poco impensadamente, para que al considerarse por sus aliados como una acción impremeditada, éstos le retirasen su apoyo.

Ellos, los gobernantes de la China comunista, saben que en América existen arrogantes y vibrantes patriotas de categoría política de calidad que han reaccionado contra el ultraje cometido con los

### PANORAMA INTERNACIONAL

Por L. MUÑOZ-DELGADO

**N**OS ha impresionado profundamente la frase del Presidente de los Estados Unidos de América. Comprenderemos sus tribulaciones puesto que, verdaderamente, es un momento difícilísimo para el Mundo, el que a él le ha correspondido durante su mandato como tal, en esta época del más importante predominio que hayan podido tener nunca los regímenes comunistas y el del que se ha dado en llamar "era de la energía atómica".

aviadores americanos prisioneros de la guerra de Corea, con verdadera —y muy lógica por cierto— pasión. De ellos hacen también sus instrumentos para la discordia y la desunión en el pueblo americano.

De ahí nuestra admiración en estos momentos por el Presidente, que no solo tiene que capear las intemperancias de los chinos, sino también a los Mc Carthy, Knowland, etc., que piden a toda ultranza energías y duras medidas contra los provocadores —quizá extemporáneamente— tales como el bloqueo naval y aéreo de sus costas y en las que vé, —creemos que muy acertadamente—, nuestro admirado y atormentado "Ike", el principio de la siniestra guerra futura.

Por ello, creemos lógica la postura y hace aumentar nuestra consideración, de que con Eisenhower estamos ante la presencia de un gran hombre de Estado, del Presidente del que sabemos por sus manifestaciones que no llegará nunca a la violencia como solución hasta que no haya llegado a la conclusión de que no haya mas

remedio para proteger los derechos de su país y de sus aliados que recurrir a ella.

Con mal compás de espera, pues abrimos esta semana, deseando —y ya es mucho dese-



Juan Estelrich, el ilustre escritor mallorquín, que ha triunfado en la UNESCO, representando a España. En la foto aparece con el Cardenal Spellman. —(Foto A.)

que por parte comunista se llegue a la cordura para apagar el volcán en que se está desarrollando la actividad internacional del momento.

De momento el caso presentado por los Estados Unidos y acogido al parecer con verdadero entusiasmo por las dieciséis naciones aliadas que intervinieron en la guerra de Corea, se hallan en estos momentos sometidos a debate ante la Asamblea General de tan elevado Organismo internacional. Esperemos.

En Francia predijimos tormenta política para derribar a Mendès-France y dar así al traste con los Acuerdos de Londres, ratificados en París.

Los comunistas con órdenes de

neral, no sabemos en verdad si dará o no el resultado que ella se apeste. Por lo pronto los disturbios, si bien son muy tensa la situación en el

Consideramos como hecho internacional, digno de destacar, el viaje del mariscal Tito, a la cabeza de los yugoslavos y un ejército, que nos extrañaría por parte de un jefe al régimen de Malenkov, considerando que las cosas están cambiando desde la muerte del "Predecido" en Rusia, para ser mejor. Ya comprenderán los que entre lobos anda el juego y nos extrañaría por parte de Broz, un funesto deseo de aislamiento. La unión ha

Sigue España estando en el cuadro delerado internacional. Austria por medio de un diputado de su Partido Popular pide ante su Parlamento la reanudación de sus relaciones con nuestra Patria para hallarse supervisados por un Consejo aliado de Control del que forman parte los soviéticos.

En la reunión internacional de la UNESCO se elige al representante español por una gran mayoría de votos —por cierto mallorquín ilustre— para integrar el Comité ejecutivo del referido Organismo y, en el Congreso Interamericano de Municipalidades que se celebra en Puerto Rico, se requiere la presencia de observadores españoles.

También, y como noticia interesante, se señala el arribo a España, próximamente, de la Comisión Atómica de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos de Norteamérica.

Y dejamos para final como breche para cerrar el comentario, la magnífica noticia que colma de alegría los hogares católicos del Mundo, de la perla y casi total restablecimiento de la Santidad Pio XII, por el que tantos votos y ruegos se han formado, en el que cada día se arde como rota curiosa del gran cardenal y respeto que inspira al Mundo entero el ferviente voto hecho en ese sentido por el Congreso Pro-Testante, inclinado respetuosamente ante la infinita bondad de nuestro amadísimo Pastor.

Moscú y el general De Gaulle — con su inoria liberaloide y tal — serán los encargados de ir poniendo las necesarias piedras en el camino triunfal del Jefe del Gobierno, hasta que tenga un tropezco de tal entidad del que ya no se puede rehacer.

En la Asamblea Nacional y después de un acalorado debate, con motivo del sensacional escándalo del espionaje comunista en Francia, el primer ministro se vio obligado a plantear la cuestión de confianza que, ciertamente, ganó por muy poca diferencia en la votación.

La rendición de los "fellaghas" ante el anuncio de amnistía ge-

## MUJERES EN MISION SECRETA

# ODETTE SANSON empieza la gran aventura de "S-23"

—11—

**L**A respuesta, llegó tres días después. Odette telefoneó. Dijo simplemente que estaba dispuesta. El oficial sólo con testó "gracias". La conversación quedó reducida a esto. Pero durante las últimas setenta y dos horas antes de poder decidirse, Odette, que amaba a sus hijos entrañablemente, había tenido que sostener una terrible lucha consigo misma.

**U**NOS días después, Odette ingresó oficialmente en la FANY. (First Aid Nursing Yeomanry). Las tareas oficiales de esta organización son: organizar y servir las cantinas militares, intendencia militar y conducir los automóviles de los altos oficiales de Estado Mayor. Pero en el período de instrucción se la enseñaba el funcionamiento y manejo de las armas de fuego de usar los explosivos.

Das más tarde se le dijo a Mistress Odette Sanson que, a partir de entonces, se llamaría Odette Meyer. Para la cuestión burocrática y para su vida particular. Su nombre de servicio sería otro más corto y simple: "Lise".

—Donde quiera que vaya Ud. no olvide estar atenta a todo lo que se relacione con ese nombre. También tiene que prestar atención a la cifra "S-23". ¡Esa es usted!

Los tres hijos de Odette habían sido confiados a la custodia de las religiosas de un internado. Un día Odette llamó a la Superiora para comunicarle que tenía que salir para Escocia, naturalmente para la FANY. La despedida con sus hijos fue del carácter más patético.

Tres días más tarde tuvo que

hacer otra despedida. Fue de su jefe en la FANY. Este miró con seriedad al tiempo que le tendió la mano.

—Le deseo suerte —dijo—. Me había olvidado preguntarle, ¿tiene Ud. hijos?

—No, mi coronel. Ninguno.

### LOS EXTRANOS MENSAJES DE LA B. B. C.

Los oyentes de la B.B.C., en el otoño de 1942, oían a veces cosas extrañas. También en Francia, aunque existía una prohibición de oír las emisoras inglesas. Pero en Francia nadie hacía caso de prohibiciones y en el gran Paris, lo mismo en "Mirliton", en la Rue Therese, como en "Ramonicho", en el Boulevard Rochechouard, se conectaba con la B.B.C. a determinadas horas. Muchos de los huéspedes no comprendían el significado de ciertas frases que a veces radiaba Londres, como por ejemplo:

"Los demonios son verdes. La vaca salta sobre la luna. Lise va por la tarde con las cabras. Al gato no le gusta la leche."

El locutor de la B. B. C. denominaba a estas frases "comunicaciones personales". Pero cuando un joven que estaba tomando cocktail en el Bar del "Mirliton" oyó la frase que hacía referencia a Lise y a las cabras, empezó a sentirse intranquilo. Pagó su consumición. Tomó un "velo-taxi" y se dirigió a la estación de Lyon. En la sala de espera se encontró con un hombre de edad que se entretenía mordiéndose un mendrugo de pan.

—"La leche se ha cortado" —dijo el recién llegado.

### LA AGENTE "S-23" TOMA CONTACTO CON LA RESISTENCIA

El viejo tiró el mendrugo y volvió algo en una agenda de bol-

silio. Hecho esto se dirigió a toda prisa a una casa de vecinos de la Plaza Maubert. Desde allí llamó por teléfono a un tal Monsieur Gachebein. Así se puso en marcha el mecanismo de la organización que tenía que recoger a las 24 horas de aquella noche a una tal Lise que llegaría a unas millas de la costa entre Tolón y Marsella a bordo de una pequeña embarcación. A las 22 horas dos lanchas de pesca salieron de un pequeño puerto situado entre las dos ciudades mencionadas. En apariencia, se dirigían a la pesca de la sardina. Pero era otro su verdadero objeto y aunque tiraron las redes el agua fue para que, al regresar al puerto, estuvieran mojadas, por si alguien se le ocurría observar.

A las doce en punto, los marineros oyeron el rumor de motor de un bote que se acercaba a ellos.

—¿Lise? —preguntó uno de los pescadores.

—Sí, busco a Raoul —respondió una voz de mujer en la oscuridad. Ni una palabra más. Una mujer con un abrigo de Cheviot y un pequeño maletín pasó a una de las lanchas de los pescadores. El bote que la había llevado se alejó en la noche. Los pescadores izaron sus velas rojas y regresaron a la costa. Al día siguiente, a las nueve de la mañana, Odette Sanson, Odette Meyer en la FANY y ahora la agente "S-23" Lise se ponía en contacto con Monsieur Le Grand, de la Resistencia francesa.

(Copyright by "Karlitz-Universitas". Derechos reservados para España y Marruecos por la Agencia MIROSPA.)

## PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

### Las condenas inglesas

Los ingleses continúan alerrados a un código penal un tanto absurdo, que cuenta ya muchos siglos en su haber sin que se hayan hecho innovaciones de ninguna clase. Es inútil que los británicos clamen por una renovación de su ley; las autoridades judiciales siguen creyendo bueno su código, y no admiten polémica sobre este motivo. Los fallos de la Justicia inglesa se han manifestado hace poco con una noticia procedente de Auckland, en Nueva Zelanda. El niño Terence William Morath, de trece años de edad, fue condenado culpable por el Tribunal Supremo, de la muerte de un niño holandés de ocho años, Josephus Arnoldus Verhiesen, que fue hallado estrangulado en un parque de Auckland el pasado tres de agosto. Terence fue condenado a permanecer detenido "durante el tiempo que le plazca a Su Graciosa Majestad", que es la fórmula legal británica, para indicar por tiempo indefinido.

## Los madrugadores

Por CESAR GONZÁLEZ RUANO

**L**OS cafés tienen unas horas íntimas, unas horas para elegirlas para aquellas criaturas que en definitiva no son del mundo de los cafés, esas horas son de la diez a las doce de la mañana. He llamado yo a ese tiempo que madrillamente se puede considerar como tiempo madrugador, el tiempo de los desayunadores.

Estos clientes matinales son, en general, personas ocupadas: burócratas, hombres de negocios, médicos y abogados, militares, gente, en fin cre antes de empezar su jornada habitual en su casa para tomar contacto con el día, para informarse de lo que trae el periódico y acabar de despertar en esa dulce tierra que es el café.

Sin estas primeras horas de la mañana en los cafés de Madrid, tranquilas y azules. Aun no hay bullicio, no hay jaleo, no escalan los divanes, las tertulias. Los clientes son pocos y son todos conocidos. Cada uno tiene su sitio y este orden se respeta tácita y escrupulosamente. El camarero sabe las costumbres de sus escasos clientes y no necesita preguntar "Buenos días, ¿cómo está? ¿Lo de siempre?" Hay quien sistemáticamente se limpia los zapatos, quien sistemáticamente también compra el periódico, quien después de haberlo leído regala al camarero el periódico.

A las doce, ya nadie de esa hornada de la prim hora permanece en el café. Los camareros saben que son la elite, los grandes inauguradores del día, los únicos cuya personalidad maneja nada tienen que ver con los que vendrán más tarde. Los que no vienen aquí para matar el tiempo, ni para arreglar el mundo, ni para refugiarse en ocio. Son estos madrugadores que se levantan a la aristocracia de los cafés, los que les dan un aire de misterio y de elegancia. Muchos llegan al café en taxi, mirando de notas o repasando el desayuno, consultando su carnet de notas o repasando el programa de su cartera. Se nota enseguida que el café es para ellos algo así como una plataforma necesaria entre la alcaoba y el mundo, como un gimnasio para el buen ejercicio de su escena.

Siempre han movido mi simpatía estos caballeros madrugadores, ensayo previo de la vida antes de entrar en escena. Siempre han movido mi simpatía estos caballeros madrugadores con los que suelo coincidir, porque a mí me gusta ir a los cafés también temprano para aprovechar el gran pelmazo de la mañana, mientras las telarañas del sueño tienen negados los ojos del madrugador, que vendrá a la hora del periódico vociferante y con el ruido del café como suyo.

Los ruidos de la ciudad son escasos aún. Todo se va desgranando, cuando estos caballeros y el café lo dejan y se despiden, se disuelven en la villa y los caballeros piden en el mostrador los primeros veintidós del día.